





















Istruzioni d'uso Enoteca-congelatore combinato



Leggere **assolutamente** queste istruzioni d'uso e di montaggio prima del posizionamento, dell'installazione e del primo avvio. Si evitano così danni all'elettrodomestico e rischi per sé e altre persone.

Indice

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze	6
Sostenibilità e tutela dell'ambiente	17
Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente	17
Risparmiare energia	18
Presentazione del prodotto	20
Descrizione elettrodomestico	20
Panoramica apparecchio	20
Display	22
Modalità impostazioni 	23
Modalità Party 	23
Luce espositiva 	23
IceMaker 	23
Funzione di blocco  / 	23
Spegner e l'apparecchio per il freddo 	23
Modalità Shabbat 	24
Informazioni sulla modalità Shabbat i	24
Intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello 	24
Miele@home 	24
Acustica tasti  / 	25
Allarmi e segnali acustici  / 	25
Luminosità display 	25
Unità temperatura °C/°F	25
Modalità fiera 	25
Impostazioni di serie 	26
Informazioni sull'apparecchio per il freddo i	26
Spia del filtro Active AirClean 	26
Pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio 	26
Accessori in dotazione	27
Sicurezza	28
Allarme temperatura in una delle zone enoteca	28
Allarme temperatura nel vano congelatore	28
Allarme sportello	29
Funzioni apparecchio	30
SuperFrost 	30
Disposizione degli alimenti	31
Spostare la parete divisoria nel cassetto dei cubetti di ghiaccio	31
Griglie in legno estraibili	31
Adeguare la griglia in legno (FlexiFrame) alle dimensioni delle bottiglie	32
Massima capacità	32
Carico massimo della griglia in legno	33
Scrivere sui listelli di etichettatura (NoteBoard)	33

Primo avvio	35
Prima dell'uso	35
Posizionare le asticelle di legno sulle griglie in legno	35
Collegare l'apparecchio	35
Attivare il filtro a carboni attivi (filtro Active AirClean) 	35
Accendere l'apparecchio per il freddo	36
Spegnere l'apparecchio per il freddo.....	36
Spegnere separatamente le zone enoteca.....	36
Riacendere separatamente le zone enoteca	36
In caso di assenza prolungata.....	37
Uso	38
Impostare le temperature nelle zone enoteca	38
Valori temperatura impostabili nelle zone enoteca.....	38
Display temperatura zone enoteca	38
Impostare l'umidità dell'aria (ActiveHumidity) nella zona enoteca inferiore $\delta-\delta$	39
Valori di temperatura impostabili per l'umidità dell'aria	39
Impostare la temperatura nel vano congelatore	39
Valori temperatura impostabili nel vano congelatore	40
Display temperatura vano congelatore.....	40
Attivare SuperFrost 	40
Disattivare SuperFrost 	40
Congelare e conservare gli alimenti.....	41
Capacità massima di congelazione	41
Introdurre alimenti surgelati	41
Congelare alimenti freschi.....	41
Raffreddamento rapido di bevande	43
Informazioni utili	44
La giusta temperatura	44
... nelle zone enoteca.....	44
... nel vano congelatore	45
Conservare il vino in modo ottimale	46
La qualità dell'aria	46
L'umidità dell'aria	46
Conservazione non soggetta a vibrazioni.....	46
Protezione dai raggi UV.....	46

Indice

Modifica delle impostazioni	47
Spiegazioni sulle rispettive impostazioni	47
Attivare la Modalità Party 	47
Disattivare la modalità Party 	47
Impostare l'intensità della luce espositiva 	47
Accendere l'IceMaker 	48
Spegnere l'IceMaker 	48
Attivare la funzione di blocco  / 	49
Attivare la modalità Shabbat 	49
Disattivare la modalità Shabbat 	49
Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello 	50
Configurare Miele@home per la prima volta	50
Disattivare la connessione WLAN	50
Attivare la connessione WLAN	50
Disattivare l'acustica tasti 	51
Attivare l'acustica tasti 	51
Modificare il volume dei segnali acustici  / 	51
Modificare la luminosità display 	52
Modificare l'unità temperatura °C/°F	52
Disattivare la modalità fiera 	52
Ripristinare l'impostazione di serie 	52
Attivare la spia del filtro Active AirClean 	52
Pulizia e manutenzione	53
Indicazioni sui prodotti per la pulizia	53
Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio per il freddo	53
Pulire il vano interno	54
Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie	54
Sostituire i filtri Active AirClean (filtri a carboni attivi)	55
Confermare la sostituzione del filtro Active AirClean	56
Pulire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio 	56
Pulire i frontali dell'apparecchio e le pareti laterali	57
Pulire la guarnizione sportello	57
Pulire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria	57
Dopo la pulizia	58
Sbrinamento	58
Risoluzione dei problemi	59
Possibili cause di rumori	72
Assistenza tecnica	74
Contatti in caso di guasto	74
Banca dati EPREL	74
Garanzia	74

Accessori su richiesta	75
Installazione	76
Luogo di installazione.....	76
Classe climatica	77
Requisiti di aerazione e fuoriuscita di aria	77
Posizionamento di più apparecchi per il freddo adiacenti.....	78
Posizionamento side-by-side.....	78
Modificare l'incernieratura dello sportello.....	78
Montare i distanziatori da parete in dotazione.....	79
Posizionare l'apparecchio per il freddo	79
Registrare l'apparecchio	80
Integrare l'apparecchio per il freddo in una fila di mobili da cucina.....	81
Misure apparecchio	83
Allacciamento elettrico.....	86
Indicazioni relative all'allacciamento acqua pulita.....	86
Collegare l'apparecchio per il freddo all'afflusso idrico	86
Allacciamento elettrico.....	88
Dichiarazione di conformità.....	89
Diritti d'autore e licenze	90

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Questo elettrodomestico è conforme alle vigenti norme in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio allegate prima di mettere in funzione l'elettrodomestico. Contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. Si evitano così danni all'elettrodomestico e rischi per sé e altre persone.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire tutte le informazioni disponibili per l'installazione dell'elettrodomestico del freddo nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare le presenti istruzioni d'uso e di montaggio e consegnarle anche a eventuali altri utenti.



Pericolo di ferirsi se il vetro si rompe.

A un'altitudine di oltre 1.500 m è possibile che la lastra di vetro dello sportello dell'apparecchio si rompa a causa della differente pressione.

Pezzi di vetro taglienti possono causare seri infortuni.

Uso corretto

► Il presente elettrodomestico è destinato esclusivamente all'uso domestico, o simile al domestico, qualora installato in ambienti lavorativi come ad esempio

- negozi, uffici o ambienti di lavoro analoghi,
- alberghi, pensioni o strutture ricettive similari,

solo per l'utilizzo da parte dei clienti. Questo apparecchio non è destinato all'impiego in ambienti esterni.

► Utilizzare questo apparecchio sempre nei limiti del normale uso domestico e non a uso professionale per conservare vino,, surgelati, congelare alimenti freschi e preparare ghiaccio. Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

► L'apparecchio per il freddo non è adatto per la conservazione e il raffreddamento di medicinali, plasma sanguigno, preparati per laboratorio o simili di sostanze o prodotti alla base della direttiva dei dispositivi medici. Un uso scorretto dell'apparecchio per il freddo può causare danni alla merce conservata o il suo deterioramento. Inoltre l'apparecchio per il freddo non è adatto al funzionamento in aree soggette a pericolo di esplosioni.

Miele non risponde per i danni causati da un uso diverso da quello previsto o errato.

► Le persone (bambini compresi) che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'apparecchio, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

Queste persone possono eventualmente utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come funziona e se sono in grado di farlo funzionare in tutta sicurezza.

Bambini

► Tenere lontano dall'apparecchio per il freddo i bambini al di sotto degli 8 anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.

► I ragazzini più grandi e responsabili (in ogni caso non al di sotto degli otto anni) possono utilizzare l'elettrodomestico senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'elettrodomestico.

► Non permettere loro di pulire o effettuare lavori di manutenzione sull'elettrodomestico.

► Sorvegliare i bambini se sono vicini all'elettrodomestico. Evitare che i bambini giochino con l'elettrodomestico.

► Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere lontano da bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Sicurezza tecnica

► Il circuito di refrigerante è testato per essere ermetico. L'apparecchio per il freddo corrisponde alle normative sulla sicurezza e alle direttive europee.



► Avvertenza: pericolo di incendio/materiali infiammabili. Questo simbolo si trova sul compressore e indica la presenza di materiali infiammabili. Non rimuovere questo adesivo.

Il refrigerante contenuto (indicazioni sulla targhetta dati) è ecologico, ma infiammabile.

L'uso di questo refrigerante ecologico causa in parte un aumento della rumorosità durante il funzionamento. Oltre ai rumori di funzionamento del compressore si possono verificare dei rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non sono purtroppo evitabili, ma non influiscono sull'efficienza dell'elettrodomestico.

Quando si trasporta o si incassa/posiziona l'apparecchio fare attenzione a che non si danneggi nessun componente del circuito refrigerante. Il refrigerante che sprizza può causare ferimenti agli occhi e quello che fuoriesce può incendiarsi.

In caso di danneggiamenti:

- evitare fiamme vive o fonti d'accensione,
- staccare l'apparecchio dalla rete elettrica,
- aerare per alcuni minuti l'ambiente in cui è installato l'elettrodomestico,
- avvisare il servizio di assistenza tecnica.

► Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, più grande deve essere l'ambiente in cui viene installato. In caso di perdite, in un ambiente troppo piccolo può formarsi una miscela infiammabile di gas e aria. In termini di dimensioni dell'ambiente, per ogni 8 g di refrigerante dovrebbe corrispondere almeno 1 m³. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ I dati di allacciamento (protezione, frequenza, tensione) riportati sulla targhetta dati dell'elettrodomestico devono corrispondere assolutamente a quelli della rete elettrica affinché l'elettrodomestico non si danneggi. Confrontare questi dati prima dell'allacciamento. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.
- ▶ La sicurezza elettrica dell'elettrodomestico è garantita solo se l'elettrodomestico è allacciato con un regolare conduttore di protezione (terra). Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi, far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.
- ▶ È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari. Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Se il cavo di alimentazione fornito è danneggiato, sostituirlo con un cavo originale per evitare rischi per l'utente. Solo con i pezzi di ricambio originali, Miele dà la garanzia di soddisfare le richieste di sicurezza. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale qualificato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.
- ▶ Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare quindi l'elettrodomestico alla rete elettrica con questo tipo di dispositivi.
- ▶ Se l'umidità giunge a parti dell'elettrodomestico sotto tensione, può causare un corto circuito. Non utilizzare l'elettrodomestico in ambienti umidi o soggetti a spruzzi d'acqua (ad es. garage, lavanderie ecc.).
- ▶ Non utilizzare questo elettrodomestico in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).
- ▶ Se l'elettrodomestico è danneggiato, la sicurezza dell'utente non è garantita. Verificare che non vi siano danni visibili. Non utilizzare un elettrodomestico danneggiato.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

▶ Questo apparecchio non è destinato all'impiego come apparecchio da incasso.

▶ Per lavori di installazione, manutenzione, riparazione e di installazione sulla rete dell'allacciamento idrico, l'elettrodomestico deve essere staccato dalla rete elettrica. L'apparecchio è staccato dalla rete elettrica solo se:

- i fusibili dell'impianto elettrico sono disattivati;
- i fusibili dell'impianto elettrico sono completamente svitati oppure
- il cavo di alimentazione è sfilato dalla presa elettrica. Nel caso di cavi dotati di spina, staccare il cavo afferrando la spina, senza tirare il cavo.

▶ Riparazioni o lavori di installazione e manutenzione non correttamente eseguiti o l'assenza di un allacciamento acqua pulita possono mettere seriamente in pericolo l'utente.

Lavori di installazione e manutenzione, riparazioni, lavori di installazione sulla rete dell'allacciamento acqua pulita e tutte le riparazioni all'erogatore di ghiaccio/acqua (a seconda del modello) possono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica autorizzata di Miele.

▶ L'ice-maker può essere allacciato esclusivamente a un condotto di acqua fredda.

▶ Miele non è responsabile di danni causati a un errato allacciamento all'acqua.

▶ Il diritto alla garanzia decade se l'elettrodomestico non viene riparato dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

▶ Eventuali pezzi difettosi possono essere sostituiti solo con ricambi originali Miele. Solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità previsti.

▶ Questo apparecchio per il freddo è dotato di una lampadina speciale per soddisfare specifiche esigenze (p.es. temperatura, umidità, resistenza chimica e all'usura, vibrazione). Impiegare la lampadina speciale solo per l'uso previsto. Non è adatta per illuminare l'ambiente. La sostituzione può essere effettuata solo dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele. Questo apparecchio contiene diverse sorgenti luminose almeno della classe di efficienza energetica G.

Installazione corretta

▶ Eseguire il cambio dell'incernieratura dello sportello (se necessario) in base alle istruzioni di montaggio allegate.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio per il freddo, indossare sempre guanti protettivi.
- ▶ Per le operazioni d'incasso farsi aiutare da un'altra persona.

Impiego corretto

- ▶ L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è riportata sulla targhetta dati all'interno dell'elettrodomestico. Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore, cosicché l'apparecchio non riesce a mantenere la temperatura necessaria.
- ▶ Le fessure di aerazione e di fuoriuscita dell'aria non devono essere coperte o ostruite. In caso contrario non sarebbe garantita la circolazione dell'aria. Il consumo di corrente elettrica aumenta e non si escludono danni ai componenti dell'elettrodomestico.
- ▶ Se nell'elettrodomestico o nello sportello dell'elettrodomestico vengono conservati alimenti contenenti oli e grassi, accertarsi che il grasso che eventualmente fuoriesce non tocchi le parti dell'elettrodomestico in materiale plastico. Si possono formare delle crepe dovute a tensione e il materiale plastico potrebbe rompersi.
- ▶ Pericolo di incendio e di esplosione. Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive o prodotti con gas combustibili (p.es. bombole spray). I composti gassosi infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.
- ▶ Pericolo di esplosione. Non azionare all'interno dell'apparecchio congegni elettrici (ad es. per la produzione di gelato). Possono generare scintille.
- ▶ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'elettrodomestico! Non conservare nel vano congelatore bevande gassate in lattine o bottiglie. Se il contenuto gela, lattine o bottiglie potrebbero scoppiare.
- ▶ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'elettrodomestico! Se si introducono nel vano congelatore bottiglie affinché si raffreddino rapidamente, ricordarsi di toglierle al più tardi dopo un'ora. Le bottiglie potrebbero scoppiare.
- ▶ Pericolo di ferirsi! Non toccare gli alimenti congelati e le parti in metallo con le mani bagnate. Le mani possono attaccarsi all'alimento congelato.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

▶ Pericolo di ferirsi! Non mettere mai in bocca i cubetti di ghiaccio e i gelati, specialmente i ghiaccioli, appena tolti dal vano congelatore. La temperatura estremamente bassa del prodotto congelato potrebbe farlo attaccare alle labbra o alla lingua.

▶ Non ricongelare alimenti già scongelati o parzialmente scongelati. I cibi, una volta scongelati, vanno consumati il più presto possibile, per evitare che perdano il loro valore nutritivo o addirittura si deteriorino. Gli alimenti scongelati si possono ricongelare solo dopo essere stati cotti.

▶ Non consumare prodotti alimentari rimasti troppo a lungo nell'elettrodomestico. Pericolo di intossicazione.

La durata di conservazione delle vivande dipende da diversi fattori, tra l'altro dal grado di freschezza, dalla qualità degli alimenti e dalla temperatura di conservazione. Osservare la data di scadenza e le avvertenze per la conservazione dei prodotti alimentari!

Per gli apparecchi in acciaio inox

▶ Il rivestimento delle superfici in acciaio inox rivestito potrebbe danneggiarsi a causa degli adesivi e perdere l'effetto protettivo contro le impurità. Non incollare post-it, nastro adesivo trasparente, nastro adesivo coprente o altri adesivi sulle superfici in acciaio inossidabile.

▶ La superficie potrebbe graffiarsi. Persino i magneti potrebbero provocare dei graffi.

Accessori e pezzi di ricambio

- ▶ Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.
- ▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per 10, dopo l'uscita di gamma dell'apparecchio per il freddo.

Pulizia e manutenzione

- ▶ Pulire l'IceMaker e quindi anche l'afflusso idrico gettando le prime 3 produzioni di ghiaccio. Questo deve avvenire:
 - prima del primo avvio;
 - quando l'IceMaker è stato fermo a lungo (più di 5 giorni);
 - regolarmente quando lo si utilizza costantemente (almeno una volta al mese) per rimuovere i residui di ghiaccio (si evita l'ostruzione dell'afflusso idrico);
 - prima di disattivare l'IceMaker per un periodo prolungato.
- ▶ Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi. Con il passare del tempo, la guarnizione potrebbe diventare porosa.
- ▶ Il vapore di un elettrodomestico di pulizia a vapore può giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito. Per pulire l'elettrodomestico non utilizzare mai un apparecchio a vapore.
- ▶ Avvertenza. Non utilizzare supporti meccanici o altri per accelerare il processo di sbrinamento che non siano stati raccomandati dal produttore.
- ▶ Oggetti appuntiti o affilati danneggiano i generatori di freddo e l'elettrodomestico può rimanere danneggiato. Non usare quindi oggetti appuntiti o affilati per
 - eliminare strati di brina o di ghiaccio,
 - staccare le vaschette dei cubetti di ghiaccio o alimenti gelati.
- ▶ Non introdurre nell'elettrodomestico dispositivi elettrici di riscaldamento oppure candele per sbrinarlo. Danneggerebbero i materiali plastici.
- ▶ Non utilizzare spray sbrinanti poiché questo tipo di prodotto può generare gas esplosivi, contenere solventi o propellenti oppure essere nocivo alla salute.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Trasporto

- ▶ Trasportare l'elettrodomestico sempre in posizione eretta e nell'imballaggio di trasporto affinché non possa danneggiarsi.
- ▶ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'elettrodomestico! Trasportare l'apparecchio facendosi aiutare da un'altra persona, perché il peso è consistente.

Smaltimento delle apparecchiature

► I bambini che giocano possono chiudersi dentro l'apparecchio e soffocare.

- Smontare lo/gli sportello/i.
- Estrarre i cassettei.
- Lasciare i ripiani nell'apparecchio, cosicché i bambini non possano entrare facilmente.
- Rendere inservibile la serratura sportello del vecchio elettrodomestico. In questo modo si evita che i bambini giocando vi si chiudano all'interno e si mettano in pericolo di vita.

► Pericolo di scossa elettrica!

- Staccare la spina dal cavo di alimentazione.
- Staccare il cavo di alimentazione dal vecchio apparecchio.

Smaltire spina elettrica e cavo di alimentazione elettrica separati dal vecchio apparecchio.

► Prima e dopo lo smaltimento accertarsi che l'apparecchio non si trovi nelle immediate vicinanze di benzina oppure altri gas e liquidi combustibili.

► Pericolo di incendio a causa di olio o refrigerante che fuoriesce. Il refrigerante e l'olio contenuti sono infiammabili. Il refrigerante e l'olio contenuti possono prendere fuoco in caso di elevata concentrazione e a contatto con una fonte di calore esterna.

Nel corso dello smaltimento, accertarsi che il circuito del freddo non possa danneggiarsi per evitare una fuoriuscita non controllata di refrigerante (indicazioni sulla targhetta dati) e di olio.

► Il prodotto refrigerante può far male agli occhi! Fare attenzione a non danneggiare il circuito di refrigerazione:

- bucando i canali refrigeranti dell'evaporatore;
- piegando le condutture;
- raschiando i rivestimenti della superficie.

Simboli sul compressore (a seconda del modello)

Questo avviso ha significato solo per il riciclaggio. Col funzionamento normale non sussiste alcun pericolo.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze



- ▶ L'olio del compressore in caso di ingerimento e di introduzione nelle vie aeree può essere letale.

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Smaltire correttamente anche gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Accertarsi che l'apparecchio per il freddo non si danneggi fino al momento del corretto smaltimento.

In questo modo è garantito che il refrigerante contenuto nel circuito e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata

allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. L'utente è tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, in modo non distruttivo. Conferirli agli idonei centri di raccolta differenziata dove vengono presi in consegna gratuitamente. Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Sostenibilità e tutela dell'ambiente

Risparmiare energia ...

- | | |
|---------------------------------|--|
| Luogo di installazione | <p>Con temperature ambiente maggiori, l'apparecchio per il freddo deve raffreddare più spesso e consuma quindi più energia elettrica. Quindi:</p> <ul style="list-style-type: none">- Posizionare l'apparecchio per il freddo in un ambiente ben aerato.- Non posizionarlo accanto a una fonte di calore (termosifoni, cucina elettrica).- Proteggere l'apparecchio per il freddo da raggi di sole diretti.- Garantire una temperatura ambiente ideale intorno ai 20 °C.- Tenere libere le sezioni di aerazione e sfiato ed eliminare la polvere con regolarità dalle sezioni di aerazione e sfiato. |
| Impostazione temperatura | <p>Più bassa è la temperatura impostata, maggiore sarà il consumo energetico. Si consigliano le seguenti impostazioni:</p> <ul style="list-style-type: none">- Zone enoteca da 12 a 14 °C.- Vano congelatore -18 °C.- Per risparmiare energia elettrica, disattivare autonomamente la funzione SuperFrost ❄️, quando gli alimenti raggiungono una temperatura sufficientemente bassa. |

Uso

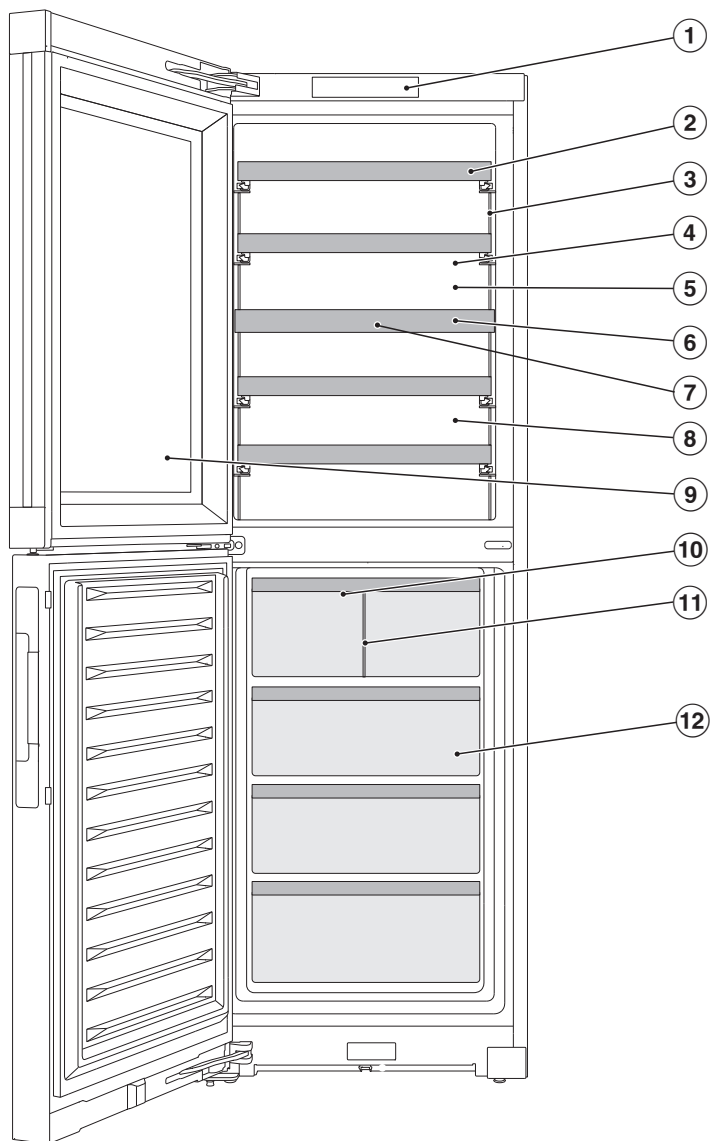
A causa del calore immesso e di un impedimento della circolazione dell'aria aumentano i consumi energetici. Pertanto:

- Aprire gli sportelli dell'apparecchio sempre solo all'occorrenza e per il minor tempo possibile. Una buona disposizione delle bottiglie di vino e degli alimenti aiuta ad orientarsi.
- Dopo l'apertura, chiudere sempre completamente gli sportelli dell'apparecchio.
- Mantenere l'impostazione di serie della disposizione delle griglie in legno.
- Non riempire eccessivamente le griglie in legno per permettere all'aria di circolare.
- Non riempire eccessivamente i cassetti di congelazione per permettere all'aria di circolare.
- Tenere libere le fessure di ventilazione dell'apparecchio per il freddo.
- Far raffreddare alimenti e bevande caldi prima di introdurre alimenti e bevande nell'apparecchio per il freddo.
- Conservare gli alimenti sempre ben confezionati o coperti.
- Mantenere l'impostazione di serie della disposizione di cassette e ripiani.
- Utilizzare i distanziatori da parete. I distanziatori da parete sul retro dell'apparecchio per il freddo fanno in modo che si ottengano i consumi energetici dichiarati.

Presentazione del prodotto

Descrizione elettrodomestico

Panoramica apparecchio



Presentazione del prodotto



- ① Display
- ② Griglie in legno con listelli lavagnetta (FlexiFrames con Noteboard)
- ③ Illuminazione interna e luce espositiva LED: grazie all'impiego di LED, si può escludere di danneggiare il vino per surriscaldamento o raggi UV.
- ④ Zona enoteca superiore
- ⑤ Parete posteriore asciutta per evitare la condensa
- ⑥ Piastra isolante tra le zone enoteca: diversi tipi di vino possono essere conservati contemporaneamente a temperature differenti.
- ⑦ Filtro a carboni attivi: il filtro Active AirClean si trova dietro il NoteBoard.
- ⑧ Zona enoteca inferiore con regolazione dell'umidità (ActiveHumidity) per la conservazione prolungata
- ⑨ Sportello in vetro: il vetro di sicurezza resistente agli UV protegge il vino dai raggi UV dannosi.
- ⑩ Ice-maker con vaschetta integrata per i cubetti di ghiaccio e luce
- ⑪ Cassetto dei cubetti di ghiaccio con parete divisoria: regolare la parete divisoria per ampliare l'area riservata ai cubetti di ghiaccio.
- ⑫ Cassetti congelatore

Presentazione del prodotto

Display

Il display può graffiarsi con oggetti appuntiti o affilati, come una matita.
Toccare il display solo con le dita.
Se le dita sono fredde, è possibile che il display non reagisca.



- ① Spia Modalità fiera
(visibile solo se è stata attivata la funzione di Modalità fiera)
- ② Display temperatura per la zona enoteca superiore e
tasto sensore per impostare la temperatura
- ③ Tasto sensore luce espositiva 
per accendere e spegnere l'illuminazione interna a sportello dell'apparecchio
chiuso
- ④ Display temperatura per la zona enoteca inferiore e
tasto sensore per impostare la temperatura e l'umidità
(ActiveHumidity)
- ⑤ Display temperatura per il vano congelatore
- ⑥ Tasto sensore modalità di impostazione 
per selezionare diverse funzioni nella modalità di impostazione
- ⑦ Spia Miele@home stato di connessione
(visibile solo se è stata configurata la funzione Miele@home)

Modalità impostazioni

Modalità Party

La funzione modalità Party è indicata soprattutto per congelare rapidamente grandi quantità di alimenti freschi e se si ha bisogno di cubetti di ghiaccio (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).


La funzione modalità Party andrebbe accesa ca. 4 ore prima di disporre gli alimenti nell'apparecchio.


La funzione modalità Party si spegne in automatico dopo ca. 24 ore.

In caso di interruzione della corrente elettrica, la funzione modalità Party si spegne.

Luce espositiva

Se si desidera presentare le bottiglie anche a sportello chiuso, è possibile impostare l'illuminazione interna, in modo che rimanga accesa anche quando lo sportello dell'apparecchio è chiuso.

La luce espositiva viene accesa e spenta con il tasto sensore  sul display.

Quando la luce espositiva è accesa, il tasto sensore  si illumina di arancione.

La luce espositiva nelle zone enoteca può essere impostata a diversi livelli di luminosità oppure essere completamente spenta (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

IceMaker

Qui è possibile attivare o disattivare l'IceMaker (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

L'IceMaker produce ca. 1,2 kg di cubetti in 24 ore.

La quantità prodotta di cubetti di ghiaccio dipende dalla temperatura nel vano congelatore: **più bassa è la temperatura, più cubetti di ghiaccio vengono prodotti in un determinato tempo.**

Produrre con l'IceMaker solo quantità di cubetti di ghiaccio per uso domestico.

Funzione di blocco /

La funzione di blocco attiva protegge dallo spegnimento indesiderato dell'apparecchio per il freddo e da eventuali regolazioni indesiderate da persone non autorizzate p.es. bambini.

Se si desidera modificare la temperatura solo per poco tempo, è possibile disattivare brevemente la funzione di blocco (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).


Spegnere l'apparecchio per il freddo

V. cap. “Primo avvio”, par. “Spegnere l'apparecchio per il freddo”.

Presentazione del prodotto


Modalità Shabbat

Per rispettare le tradizioni religiose, l'apparecchio per il freddo dispone della modalità Shabbat (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Con la modalità Shabbat  attiva, si disattivano temporaneamente:

- l'illuminazione interna con lo sportello dell'apparecchio aperto
- la luce espositiva con lo sportello dell'apparecchio chiuso
- tutti i segnali acustici e visivi
- il display
- l'IceMaker
- una connessione WLAN attiva
- promemoria (p.es. visualizzazione filtro Active AirClean): viene mantenuto l'intervallo di tempo impostato

Tutte le altre funzioni attivate precedentemente rimangono attive.

Mentre la modalità Shabbat  è attiva, non è possibile effettuare impostazioni sull'apparecchio per il freddo.

Informazioni sulla modalità Shabbat



Visualizzare la versione della modalità Shabbat.

Intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello

Qui è possibile impostare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello dopo l'apertura dello sportello dell'apparecchio (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Miele@home

L'apparecchio per il freddo è dotato di un modulo WLAN integrato.

Di serie la connessione in rete è disattivata.

Qui è possibile configurare la funzione Miele@home per la prima volta, disattivare e attivare la WLAN oppure resettare la configurazione di rete (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Per l'utilizzo sono necessari:

- una rete WLAN
- l'app Miele
- un account Miele. L'account si può creare tramite l'app Miele.

L'app Miele guida l'utente nel collegamento tra l'apparecchio per il freddo e la rete domestica WLAN.

Dopo aver collegato l'apparecchio per il freddo alla rete WLAN, con l'app è possibile p.es. eseguire le seguenti azioni:

- Visualizzare informazioni sullo stato di funzionamento dell'apparecchio per il freddo.
- Modificare le impostazioni dell'apparecchio per il freddo.

Con la connessione dell'apparecchio per il freddo alla rete WLAN, aumenta il consumo energetico anche se l'apparecchio per il freddo è spento.

Accertarsi che sul luogo di posizionamento dell'elettrodomestico il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

Disponibilità connessione WLAN

La connessione WLAN condivide un'area di frequenza con altri apparecchi (p.es. forni a microonde, giocattoli con

Presentazione del prodotto

telecomando). Per questo motivo si possono verificare errori di connessione temporanei o totali. Una costante disponibilità delle funzioni offerte non è quindi garantita.

Disponibilità Miele@home

L'uso della app Miele dipende dalla disponibilità del servizio Miele@home del Vostro paese.

Il servizio Miele@home non è disponibile in tutti i paesi.

Informazioni relative alla disponibilità sono riportate sulla pagina internet www.miele.com.

App Miele

È possibile scaricare la App Miele gratuitamente da Apple App Store® o da Google Play Store™.



Acustica tasti

Qui è possibile attivare o disattivare l'acustica tasti (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Allarmi e segnali acustici

Qui è possibile modificare il volume degli allarmi e dei segnali acustici (p.es. per un allarme sportello o una segnalazione di guasto). Oppure è possibile disattivare totalmente gli allarmi e i segnali acustici, se disturbano (v. cap. "Modifica delle impostazioni").


Luminosità display

Qui è possibile adeguare la luminosità del display alle condizioni di illuminazione dell'ambiente (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Unità temperatura °C/°F

Qui è possibile impostare l'unità temperatura desiderata (°Celsius o °Fahrenheit) (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Modalità fiera

Qui è possibile disattivare la modalità fiera, se la modalità fiera è attivata di serie (sul display di avvio viene visualizzato ) (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

La modalità fiera consente al rivenditore specializzato di presentare l'apparecchio per il freddo senza attivare il raffreddamento. Questa impostazione non è necessaria per l'utilizzo privato.

Presentazione del prodotto

Impostazioni di serie

Qui è possibile resettare le impostazioni dell'apparecchio per il freddo all'impostazione di serie (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Suggerimento: Resettare le impostazioni dell'apparecchio per il freddo alla rispettiva impostazione di serie, quando si smaltisce, si vende l'apparecchio per il freddo oppure si mette in funzione un apparecchio per il freddo usato. In questo modo si resetta anche la configurazione di rete in modo che i dati personali sono rimossi dall'apparecchio per il freddo. Inoltre un proprietario precedente non può accedere all'apparecchio per il freddo.

Informazioni sull'apparecchio per il freddo


Qui è possibile richiamare l'identificativo del modello e il numero di fabbricazione dell'apparecchio per il freddo.


Tenere pronti questi dati dell'apparecchio:

- per connettere l'apparecchio per il freddo alla rete WLAN (v. cap. "Modifica delle impostazioni", par. "Configurare Miele@home per la prima volta");
- per segnalare un guasto all'assistenza tecnica Miele (v. cap. "Assistenza tecnica");
- per richiedere informazioni alla banca dati EPREL (v. cap. "Assistenza tecnica").

Spia del filtro Active AirClean


Il filtraggio dell'aria tramite il filtro Active AirClean garantisce un'aria inodore e priva di polvere.

La spia del filtro Active AirClean  a display ricorda circa ogni 12 mesi di sostituire il filtro Active AirClean (v. cap. "Pulizia e manutenzione", par. "Sostituire i filtri Active AirClean (filtro a carboni attivi)").

Qui è possibile attivare la spia del filtro Active AirClean  (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio

Per potere lavare al meglio la vaschetta dei cubetti di ghiaccio dell'IceMaker, qui è possibile regolare la posizione di pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio (v. cap. "Pulizia e manutenzione", par. "Pulire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio").

Il simbolo  compare nella modalità impostazioni solo quando l'IceMaker è acceso.

Accessori in dotazione

Filtro Active AirClean

Il filtro Active AirClean tra le zone enoteca garantisce in modo ottimale il ricambio e l'ottima qualità dell'aria nell'enoteca.

Marcatore a gesso

Utilizzare il marcatore a gesso fornito in dotazione per scrivere sulle NoteBoard sulle griglie in legno. Scrivendo sulle NoteBoard si ha una buona panoramica dei vini conservati.

Paletta per i cubetti di ghiaccio

Accumulatore di freddo

Kit di montaggio side-by-side


Per il posizionamento “side-by-side” di due apparecchi per il freddo.

Presentazione del prodotto

Sicurezza

Allarme temperatura in una delle zone enoteca

Le zone enoteca sono dotate di un allarme temperatura, affinché la temperatura non possa aumentare o diminuire inavvertitamente, danneggiando il vino.

Se la temperatura si alza o abbassa troppo, sul rispettivo display temperatura  viene visualizzato in rosso. Inoltre suona un segnale acustico finché cessa lo stato di allarme o se il segnale viene spento in anticipo.


Il rilevamento di una temperatura troppo elevata o troppo bassa dipende dalla temperatura impostata.

Il segnale acustico e visivo si attiva nelle seguenti situazioni:

- Nel vano interno penetra troppa aria calda quando si scelgono e si prelevano le bottiglie di vino.
- Si conserva nell'enoteca un maggior numero di bottiglie di vino.
- Si è verificata un'interruzione di corrente.
- L'apparecchio per il freddo è difettoso.

Allarme temperatura nel vano congelatore

L'apparecchio per il freddo è dotato di un allarme temperatura, affinché la temperatura nel vano congelatore non aumenti inavvertitamente.


Se la temperatura si alza troppo, sul display temperatura del vano congelatore  viene visualizzato in rosso.

Inoltre suona un segnale acustico finché cessa lo stato di allarme o se il segnale viene spento in anticipo.

Il rilevamento di una temperatura troppo elevata dipende dalla temperatura impostata.

Il segnale acustico e visivo si attiva nelle seguenti situazioni:

- Si accende l'apparecchio per il freddo e la temperatura nel vano congelatore diverge troppo da quella impostata.
- Si scelgono e si prelevano alimenti congelati dal congelatore, facendo entrare troppa aria ambiente calda.
- Si congelano grandi quantitativi di alimenti.
- Si congelano alimenti ancora caldi.
- Si è verificata un'interruzione di corrente.
- L'apparecchio per il freddo è difettoso.

 Pericolo per la salute a causa del consumo di alimenti avariati.



Se per un periodo prolungato la temperatura è superiore a -18°C , gli alimenti possono scongelarsi leggermente o del tutto. In questo modo si riduce la durata degli alimenti.



Controllare se gli alimenti si sono scongelati leggermente o del tutto. In tal caso consumare questi alimenti il prima possibile oppure cuocerli, prima di ricongelarli.

Disattivare l'allarme temperatura in anticipo

Prima di disattivare l'allarme temperatura, occorre rilevare la causa dell'allarme ed eliminarla.

Qualora dovesse disturbare, il segnale acustico può essere disattivato preventivamente.



■ Toccare  .





  scompare e il segnale acustico si spegne.



Sul display temperatura della zona enoteca/vano congelatore interessata il valore più caldo presente fino a quel momento nella zona enoteca/vano congelatore lampeggia per ca. 1 minuto. Il display temperatura passa poi alla temperatura effettiva nella zona enoteca/vano congelatore.

Allarme sportello

L'apparecchio è dotato di un allarme sportello che si attiva per evitare inutili consumi di energia elettrica a sportello aperto e per evitare che il caldo dell'ambiente possa penetrare nel vano e deteriorare gli alimenti conservati.



Se uno sportello dell'apparecchio rimane aperto per più tempo, sul relativo display temperatura   viene visualizzato con luce gialla. Inoltre suona un segnale acustico e l'illuminazione interna si accende in modo intermittente.

È possibile modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello (v. cap. "Modifica delle impostazioni", par. "Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello  "). . Anche il segnale acustico dell'allarme sportello può essere disattivato (v. capitolo "Altre impostazioni", par. "Modificare il valore degli allarmi e dei segnali acustici / ").

Appena si chiude lo sportello dell'apparecchio, il segnale acustico si disattiva e   scompare dal display.

Disattivare preventivamente l'allarme sportello

■ Toccare  .

Il segnale acustico cessa di suonare,   si spegne e l'illuminazione interna resta accesa.

Se lo sportello non viene chiuso, l'allarme sportello suona nuovamente dopo circa 1 minuto.

Presentazione del prodotto

Funzioni apparecchio

SuperFrost ❄️

Con la funzione SuperFrost ❄️ accesa, il **vano congelatore** raggiunge rapidamente la temperatura più bassa (in base alla temperatura ambiente). L'apparecchio per il freddo funziona alla massima capacità di raffreddamento e la temperatura si abbassa. Scegliere questa funzione prima di congelare alimenti freschi. In questo modo gli alimenti si congelano rapidamente e valore nutritivo, vitamine, aspetto e sapore rimangono inalterati.

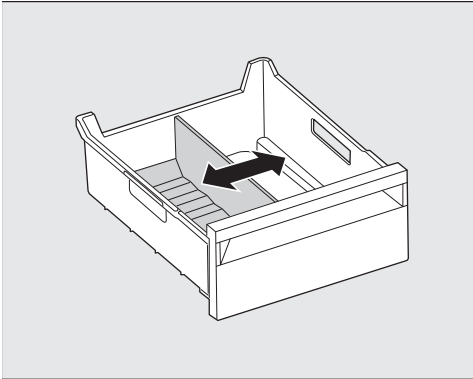
La funzione SuperFrost ❄️ deve essere attivata circa **6 ore prima di sistemare** gli alimenti freschi nel congelatore (v. cap. "Uso", par. "Attivare SuperFrost ❄️"). Se si desidera utilizzare la **massima capacità di congelamento**, attivare la funzione SuperFrost ❄️ **24 ore prima**.

La funzione SuperFrost ❄️ si disattiva automaticamente dopo max. 72 ore. L'esatta durata fino alla disattivazione della funzione dipende dalla quantità di alimenti freschi conservati.

Disposizione degli alimenti

Spostare la parete divisoria nel cassetto dei cubetti di ghiaccio

Se si desidera produrre una quantità maggiore di cubetti di ghiaccio o se il cassetto dei cubetti di ghiaccio deve essere utilizzato per riporre alimenti, è possibile spostare la parete divisoria nel cassetto dei cubetti di ghiaccio oppure, se necessario, anche rimuoverla completamente.

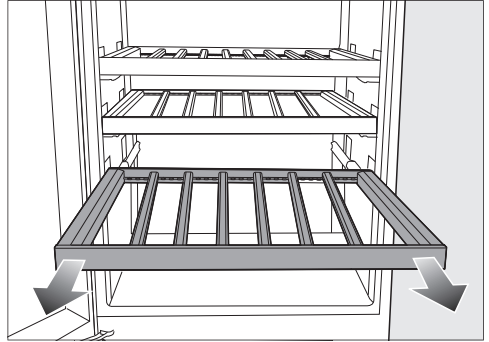


- Spostare la parete divisoria nella posizione desiderata.

Più si sposta la parete divisoria verso destra, più l'area riservata ai cubetti di ghiaccio diventa grande e si potranno produrre più cubetti per il ghiaccio.

Griglie in legno estraibili

Le griglie in legno sono montate su guide interamente estraibili, così è più facile disporre ed estrarre le bottiglie di vino.



⚠ Pericolo di ferimento a causa di bottiglie di vino che cadono.
In determinate condizioni è possibile che le bottiglie di vino si incastrino alle griglie superiori e possano cadere quando si estraggono le griglie in legno.

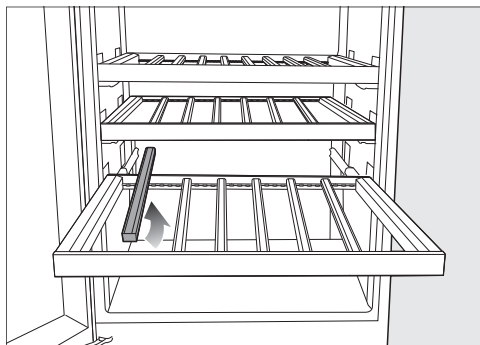
Estrarre le griglie in legno sempre lentamente e con cautela.

⚠ Pericolo di ferimento o di danneggiamento a causa del vetro che si rompe.

Griglie in legno e bottiglie sporgenti possono danneggiare lo sportello in vetro quando viene chiuso.
Accertarsi sempre che griglie in legno e bottiglie non sporgano.

Presentazione del prodotto

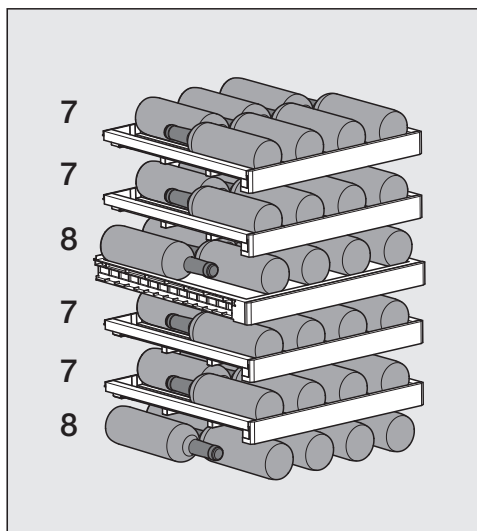
Adeguare la griglia in legno (FlexiFrame) alle dimensioni delle bottiglie



- È possibile rimuovere o spostare a piacere le singole asticelle di legno sulla griglia in legno.

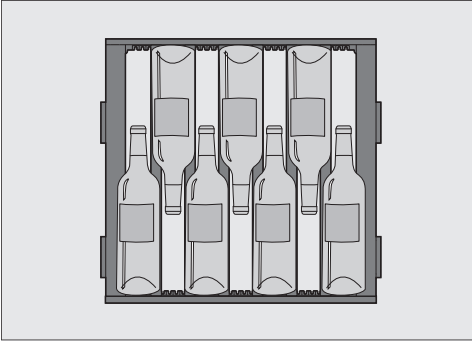
Così si può adattare in modo flessibile la griglia in legno alla dimensione delle proprie bottiglie di vino.

Massima capacità



La zona enoteca può contenere al max. 44 bottiglie di vino (bordolessi da 0,75 l) e più precisamente 22 bottiglie di vino nella zona enoteca superiore e 22 bottiglie di vino nella zona enoteca inferiore.

Carico massimo della griglia in legno

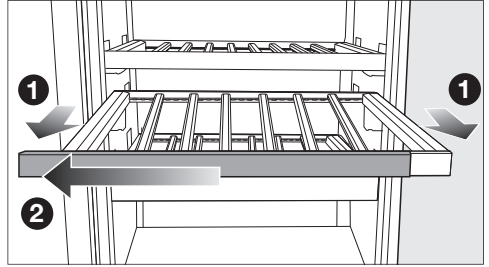


Disposizione di sette bottiglie sulla griglia in legno

- ⚠ Pericolo di danneggiamento a causa del sovraccarico. Un superamento del carico massimo consigliato può danneggiare le griglie in legno.
- Caricare ogni singola griglia in legno al massimo di 15 kg.
- Evitare di impilare le bottiglie di vino sulle griglie in legno.

Scrivere sui listelli di etichettatura (NoteBoard)

Per avere una buona panoramica dei vini conservati, è possibile scrivere sui NoteBoard delle griglie in legno.




- Estrarre un po' in avanti la griglia in legno ①.
- Sfilare il NoteBoard dalla griglia in legno su un lato ②.
- Rimuovere le scritte passando un panno umido.

- ⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di detersivi non adatti. Pulendo i listelli di etichettatura (NoteBoard) con un detersivo, si può danneggiare il rivestimento. Pulire i NoteBoard solo con acqua pulita.

- Scrivere sul NoteBoard con il marcatore a gesso in dotazione. In alternativa, consigliamo i seguenti prodotti:

- marcatori a gesso liquido, p.es. il marcatore edding 4095
- classici gessetti da lavagna

Presentazione del prodotto

 Pericolo di danneggiare la superficie se si scrive con i prodotti sbagliati.

Per scrivere sul NoteBoard non utilizzare mai penne biro, matite e matite colorate, correttori, colori a cera, gessetti a olio, pennarelli (p.es. indelebili, evidenziatori, per lucidi, ecc.). Questi prodotti non si rimuovono oppure si rimuovono solo con difficoltà dal NoteBoard.

Per scrivere utilizzare solo i prodotti consigliati, facili da rimuovere dal NoteBoard.

- Inserire il NoteBoard sulla griglia in legno spingendolo da un lato.

Prima dell'uso

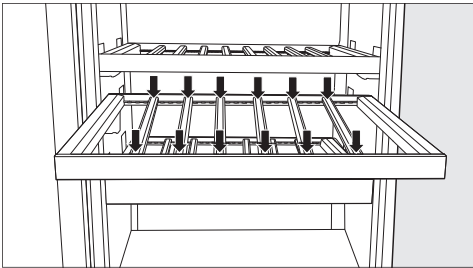
- Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio e le pellicole protettive.

Le asticelle di legno corte, fissate trasversalmente, servono unicamente al fissaggio delle restanti asticelle di legno sulla griglia in legno.

Le asticelle di legno corte possono essere rimosse e smaltite facilmente con i rifiuti domestici. Queste asticelle di legno provengono dall'eccesso di produzione e, per motivi di sostenibilità, vengono utilizzate per la sicurezza per il trasporto.

- Pulire l'interno dell'apparecchio e gli accessori (v. cap. "Pulizia e manutenzione").

Posizionare le asticelle di legno sulle griglie in legno



- Posizionare le asticelle di legno alla stessa distanza sulla griglia in legno e bloccarle rispettivamente in questa posizione.



In questo modo si ottiene spazio per la massima capacità di bottiglie sulla griglia in legno (7 bottiglie di vino).

Collegare l'apparecchio

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica, come descritto nel capitolo "Allacciamento elettrico".


Sul display compare prima Miele, poi .

Attivare il filtro a carboni attivi (filtro Active AirClean)

- Attivare la spia del filtro Active AirClean  (v. cap. "Modifica delle impostazioni", par. "Attivare la spia del filtro Active AirClean ").

Primo avvio



Accendere l'apparecchio per il freddo



- Aprire lo sportello superiore dell'apparecchio.
- Toccare  sul display.

Se il display resta a lungo inattivo, passa alla modalità di risparmio energetico e si oscura.

L'apparecchio per il freddo inizia a raffreddare e l'illuminazione interna si accende quando si apre lo sportello dell'apparecchio.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione possono trascorrere ore finché viene raggiunta e visualizzata in modo costante la temperatura desiderata.


Non appena la temperatura di congelamento impostata è stata raggiunta, si spegne il simbolo  , il display temperatura del vano congelatore rimane acceso e il segnale acustico non suona.




- Se il segnale acustico disturba, toccare  .

Il segnale acustico non suona più.

Sistemare gli alimenti nel vano congelatore solo quando la temperatura in questo vano è sufficientemente bassa (almeno -18 °C).

Spegnere l'apparecchio per il freddo

È possibile spegnere l'intero apparecchio per il freddo solo nella modalità impostazioni .

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .



Il raffreddamento e l'illuminazione interna sono spenti.


Sul display compare .

Notare bene: l'apparecchio per il freddo non è staccato dalla rete se viene spento con l'interruttore on/off.

Spegnere separatamente le zone enoteca

È possibile spegnere le due zone enoteca separatamente mentre il vano congelatore rimane acceso. Questa possibilità si rivela particolarmente utile p.es. nel periodo delle ferie.

- Toccare il display temperatura per la zona enoteca superiore.
- Scorrere verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

I display temperatura per le zone enoteca si spengono. Sul display compare . Le zone enoteca sono spente.

Il display temperatura per il vano congelatore rimane acceso.

Riacendere separatamente le zone enoteca

- Toccare .

Le zone enoteca sono di nuovo accese.


In caso di assenza prolungata

Se in caso di lunga assenza non si pulisce l'apparecchio e si lasciano chiusi gli sportelli, all'interno potrebbe formarsi della muffa.

Pulire sempre l'apparecchio prima di un'assenza prolungata.

Se l'apparecchio per il freddo non viene usato per un periodo di tempo prolungato, attenersi a quanto segue:

- Spegnerne l'apparecchio per il freddo.
- Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.
- Svuotare il cassetto dei cubetti di ghiaccio.

 Pericolo di danneggiamento dell'IceMaker.

Se durante il funzionamento si blocca l'afflusso idrico e l'IceMaker rimane in funzione, il tubo di afflusso idrico può congelarsi.



Spegnerne l'IceMaker se si interrompe l'afflusso idrico (p.es. per le ferie).

- Spegnerne l'IceMaker.
- Chiudere il rubinetto dell'afflusso idrico.
- Per aerare a sufficienza l'apparecchio per il freddo e per impedire che si generino cattivi odori, pulirlo e lasciarlo aperto.

Impostare le temperature nelle zone enoteca

Le temperature nelle due zone enoteca possono essere regolate indipendentemente l'una dall'altra.

Per una lunga conservazione dei vini si consiglia una temperatura compresa tra 12 e 14 °C.

- Toccare il display temperatura della zona enoteca di cui si desidera impostare la temperatura.
- **Zona enoteca inferiore:** toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzata la temperatura desiderata.
- Per confermare, toccare la temperatura desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Il display temperatura passa nuovamente alla temperatura effettiva attualmente presente nella zona enoteca.

La temperatura nella zona enoteca aumenta:

- se lo sportello dell'apparecchio viene aperto frequentemente e rimane aperto per un certo periodo;
- quante più bottiglie di vino sono conservate al suo interno;
- quanto più calde sono le nuove bottiglie di vino inserite;
- quanto più calda è la temperatura ambiente in cui è installato l'apparecchio per il freddo. L'apparecchio per il freddo è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.

Valori temperatura impostabili nelle zone enoteca

La temperatura è regolabile in entrambe le zone enoteca da 5 a 20 °C.

Display temperatura zone enoteca

Nella modalità operativa, sul display viene visualizzata la **temperatura media effettiva** presente nella rispettiva zona enoteca.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione, è possibile che trascorrono ore finché viene raggiunta la temperatura desiderata e che sia visualizzata in modo costante.

Impostare l'umidità dell'aria (ActiveHumidity) nella zona enoteca inferiore $\delta \dots \Delta$

Per un corretto funzionamento dell'impostazione dell'umidità dell'aria, è necessaria una temperatura ambiente compresa tra 19 e 28 °C.

- Toccare la spia temperatura della zona enoteca inferiore.
- Scorrere verso sinistra in modo che $\delta \dots \Delta$ venga visualizzato al centro.
- Toccare $\delta \dots \Delta$.
- Scorrere verso sinistra o verso destra, finché al centro è visualizzata l'umidità dell'aria desiderata (δ o $\Delta \Delta \Delta$).
- Per confermare, toccare l'impostazione desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare \leftarrow .

A seconda della temperatura ambiente e dell'umidità dell'aria impostata, possono volerci alcuni giorni fino a raggiungere l'umidità dell'aria effettiva.

Valori di temperatura impostabili per l'umidità dell'aria


È possibile regolare l'umidità a due livelli e, pertanto, adattarla alle esigenze individuali del cliente.

- δ : Umidità dell'aria bassa
- $\Delta \Delta \Delta$: Umidità dell'aria alta

Si tenga presente che i consumi energetici aumentano leggermente con l'aumentare dell'umidità dell'aria impostata.

Se si desidera utilizzare la zona enoteca inferiore per conservare a lungo bottiglie di vino con tappi in sughero, consigliamo di selezionare un'umidità dell'aria elevata $\Delta \Delta \Delta$.

Impostare la temperatura nel vano congelatore

 Il consumo di alimenti avariati può mettere in pericolo la salute. Per congelare alimenti freschi è necessaria una temperatura di **-18 °C**. Si rammenta che una temperatura più alta riduce la durata degli alimenti.

Per congelare e conservare a lungo gli alimenti impostare una temperatura minima di **-18 °C**.

Suggerimento: Con una temperatura costante del vano congelatore di -18 °C e una rispettiva igiene è possibile sfruttare la durata massima di conservazione degli alimenti ed evitare che si deteriorino.

- Toccare il display temperatura del vano congelatore.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzata la temperatura desiderata.
- Per confermare, toccare la temperatura desiderata.

Il display temperatura passa nuovamente alla temperatura effettiva attualmente presente nel vano congelatore.

La temperatura nel vano congelatore aumenta:

- se lo sportello dell'apparecchio viene aperto frequentemente e rimane aperto per un certo periodo;

Uso

- quanti più alimenti vi vengono conservati;
- quanto più caldi sono gli alimenti introdotti nell'apparecchio.
- quanto più calda è la temperatura ambiente in cui è installato l'apparecchio per il freddo. L'apparecchio per il freddo è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.

Valori temperatura impostabili nel vano congelatore

È possibile impostare la temperatura nel vano congelatore da -15 a -26 °C.

Display temperatura vano congelatore

Nel funzionamento standard, a display è visualizzata la **temperatura più alta del vano congelatore** che al momento si registra nel vano congelatore.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione, è possibile che trascorrono ore finché viene raggiunta la temperatura desiderata e che sia visualizzata in modo costante.

Attivare SuperFrost ❄

La funzione SuperFrost ❄ deve essere attivata circa **6 ore prima di sistemare** gli alimenti freschi nel congelatore. Se si desidera utilizzare la **massima capacità di congelamento**, attivare la funzione SuperFrost ❄ **24 ore prima**.

Non è necessario attivare la funzione SuperFrost:

- se si introducono alimenti già congelati nel congelatore;
- se giornalmente si congelano solo fino a 2 kg di alimenti.

- Toccare la temperatura del vano congelatore.
- Toccare ❄.
- ❄ si illumina di arancione.
- Uscire dal livello di impostazione, toccando il display temperatura.

Disattivare SuperFrost ❄

La funzione SuperFrost ❄ si disattiva automaticamente dopo max. 72 ore.

Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare anticipatamente e autonomamente la funzione SuperFrost, quando gli alimenti raggiungono una temperatura sufficientemente bassa.

- Toccare la temperatura del vano congelatore.
- Toccare ❄.
- ❄ non si illumina più di arancione.
- Uscire dal livello di impostazione, toccando il display temperatura.

Congelare e conservare gli alimenti

Capacità massima di congelazione

Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, si consiglia di non superare la capacità di congelazione. La capacità massima di congelazione entro le 24 ore è riportata sulla targhetta dati "Capacità di congelazione ...kg/24 h".

Introdurre alimenti surgelati

- Quando si conservano alimenti surgelati verificare già all'atto dell'acquisto:
 - l'integrità della confezione
 - la data di scadenza del prodotto
 - la temperatura di raffreddamento del congelatore del negozio deve essere di -18 °C o più bassa.
- Trasportare i surgelati possibilmente in una borsa termica e conservare i surgelati rapidamente nell'apparecchio per il freddo.

Congelare alimenti freschi

Non adatti alla congelazione

Tenere conto che determinati alimenti non sono adatti alla congelazione. Tra questi alcuni tipi di verdure che normalmente vengono consumate crude, come insalata o radicchio.

Prima di conservare gli alimenti

Congelare solo alimenti freschi e di buona qualità.

- Per una quantità superiore a 2 kg di alimenti freschi, attivare la funzione SuperFrost ❄️ 6 ore prima di introdurre gli alimenti.
- Per una quantità ancora maggiore di alimenti da congelare, attivare la funzione SuperFrost ❄️ 24 ore prima di introdurre gli alimenti.

Gli alimenti congelati già presenti accumulano così una riserva di freddo.

Suggerimento: Per mantenere invariati il colore, il sapore e la vitamina C, scottare la verdura prima di congelarla. Allo scopo immergere la verdura in porzioni per 2–3 minuti in acqua molto calda. Scolarla e raffreddarla sotto l'acqua fredda. Infine sgocciolarla.

Uso

Confezionare i surgelati

- Surgelare gli alimenti confezionati in porzioni.

Suggerimento: Per evitare che gli alimenti si "brucino" scegliere una confezione adatta (come p.es. dei contenitori).

- Eliminare l'aria dalla confezione e chiudere la confezione ermeticamente.
- Annotare contenuto e data di congelamento sull'involucro.

Congelare alimenti

Gli alimenti da congelare non devono toccare alimenti già congelati, altrimenti questi ultimi possono iniziare a scongelarsi.

- Le confezioni devono essere asciutte per evitare che gli alimenti congelando si attacchino.

Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, non superare le seguenti dimensioni delle confezioni:

- Frutta e verdura max. 1 kg
- Carne max. 2,5 kg

– Introdurre piccole quantità da congelare

- Disporre gli alimenti da congelare separatamente sul fondo del cassetto di congelazione **più alto**, affinché possano congelare rapidamente.
- Disporre se possibile gli alimenti da congelare a contatto con la parete posteriore del cassetto.

– Introdurre grandi quantità da congelare

Suggerimento: È possibile aumentare in modo flessibile lo spazio del vano congelatore. Per congelare alimenti di grandi dimensioni, p.es. tacchino o selvaggina, è possibile estrarre i singoli cassettei di congelazione e le piastre in vetro situate tra i cassettei di congelazione.

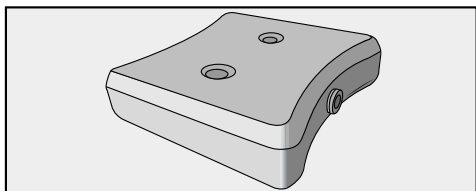
- Non superare la quantità massima consentita di alimenti da congelare (v. indicazioni sulla targhetta dati).
- Distribuire gli alimenti da congelare su tutti i cassettei di congelazione, a tale scopo utilizzare preferibilmente i cassettei di congelazione **superiori**.
- Disporre se possibile gli alimenti da congelare a contatto con la parete posteriore del cassetto, affinché si possano congelare più rapidamente fino al nucleo.

Dopo aver congelato alimenti freschi

- Disattivare la funzione Superfrost ❄.
- Disporre gli alimenti congelati nei cassettei di congelazione per poi richiuderli.

Utilizzare gli accumulatori di freddo

Gli accumulatori di freddo impediscono un rapido aumento della temperatura nel vano congelatore in caso di interruzione della corrente. L'utilizzo degli accumulatori di freddo permette di prolungare il tempo di conservazione degli alimenti.



- Posizionare gli accumulatori di freddo nel cassetto di congelazione più alto.

Dopo circa 24 ore di conservazione gli accumulatori di freddo possono raggiungere la massima potenza di raffreddamento.

In caso di interruzione della corrente

- Posizionare gli accumulatori di freddo congelati direttamente sull'alimento da congelare.

Suggerimento: Se si desidera introdurre alimenti freschi, utilizzare gli accumulatori di freddo come divisione tra gli alimenti freschi e quelli già conservati per non far scongelare questi ultimi.

Suggerimento: Gli accumulatori possono essere utilizzati anche per raffreddare in breve tempo alimenti o bevande in una borsa termica.

Raffreddamento rapido di bevande

- Se le bottiglie da raffreddare rapidamente sono riposte nel vano congelatore, toglierle **al più tardi dopo 1 ora**. Le bottiglie potrebbero scoppiare.

Informazioni utili

La giusta temperatura

... nelle zone enoteca

Conservare i vini a una temperatura ottimale compresa tra 6 e 18 °C. Se si desidera conservare insieme vini rossi e bianchi, selezionare una temperatura compresa tra 12 e 14 °C. Questa temperatura è adatta a vini bianchi e rossi. I vini rossi andrebbero tirati fuori e aperti almeno 2 ore prima di essere consumati, per consentire al vino di ossigenarsi e sviluppare il proprio aroma.

Una temperatura di conservazione troppo elevata (superiore ai 22 °C) provoca un rapido invecchiamento del vino, tanto da non potere più sviluppare gli aromi. A una temperatura di conservazione troppo bassa (inferiore a 5 °C) invece il vino non può invecchiare in modo ottimale.

Al caldo il vino si dilata, al freddo si restringe: le oscillazioni di temperatura significano stress per il vino che ne interrompe l'invecchiamento. Perciò è molto importante assicurare un mantenimento della temperatura pressoché privo di oscillazioni.

Temperature di consumo consigliate

Tipi di vini	Temperatura consigliata per il consumo*
Vini rossi leggeri e fruttati:	da 14 a 16 °C
Vini rossi corposi:	18 °C
Vini rosati:	da 8 a 10 °C
Vini bianchi delicati, aromatici:	da 8 a 12 °C
Vini bianchi consistenti o dolci:	da 12 a 14 °C
Spumante, pro-secco:	da 7 a 9 °C
Champagne:	da 5 a 7 °C

* Conservare il vino a una temperatura inferiore di 1–2 °C rispetto alla temperatura di consumo consigliata, in quanto al momento della mescita il vino si riscalda.

Suggerimento: I vini rossi corposi andrebbero stappati 2–3 ore prima di essere serviti, in modo da ossigenarsi e poter sprigionare tutti gli aromi.

... nel vano congelatore

L'impostazione corretta della temperatura è fondamentale per la durata degli alimenti. Con una diminuzione della temperatura si rallentano i processi di crescita dei microrganismi. Gli alimenti non si deteriorano rapidamente.

Per congelare alimenti freschi è necessaria una temperatura di **-18 °C**. La durata di conservazione degli alimenti può essere quindi prolungata, mantenendo invariata la qualità.

Non appena la temperatura sale oltre i -10 °C, i microrganismi iniziano a proliferare e la durata di conservazione degli alimenti si riduce. Per questo motivo si raccomanda di non ricongelare gli alimenti parzialmente o completamente scongelati, a meno che prima non vengano cotti. Le alte temperature consentono di eliminare i microrganismi.

Tempo di conservazione alimenti surgelati

Gruppo di alimenti	Tempo di conservazione (mesi)
Gelato	da 2 a 6
Pane, dolci	da 2 a 6
Formaggio	da 2 a 4
Pesce, grasso	da 1 a 2
Pesce, magro	da 1 a 5
Insaccati, prosciutto	da 1 a 3
Selvaggina, maiale	da 1 a 12
Pollame, manzo	da 2 a 10
Verdura, frutta	da 6 a 18
Erbette	da 6 a 10

I tempi di conservazione sono indicativi.

Per quanto riguarda i prodotti surgelati acquistati è necessario rispettare la data di scadenza indicata sulla confezione.

Indicazioni per l'acquisto degli alimenti

La premessa più importante per una lunga durata di conservazione è la freschezza iniziale degli alimenti, quando li si introduce nell'elettrodomestico. Tenere presente anche la data di scadenza e la giusta temperatura di conservazione.

Non si dovrebbe interrompere la catena del freddo, ad es. quando si trasportano gli alimenti nell'automobile calda.

Informazioni utili

Conservare il vino in modo ottimale

I vini si sviluppano costantemente, in base alle condizioni ambientali. Per questo, sia la temperatura che la qualità dell'aria sono determinanti per la durata del vino.

La temperatura costante e ideale per il vino, un grado di umidità dell'aria ottimale e aria esente da odori garantiscono all'interno dell'apparecchio per il freddo un ambiente ideale per la conservazione di vini.

Inoltre l'apparecchio per il freddo garantisce un ambiente senza vibrazioni, in modo che il processo di invecchiamento del vino non venga disturbato.

La qualità dell'aria

Il filtro Active AirClean nelle zone enoteca garantisce un'elevata qualità dell'aria, bloccando gli odori sgradevoli.

Il filtraggio dell'aria tramite il filtro Active AirClean garantisce un'aria inodore e priva di polvere.

In questo modo il vino è protetto da un'eventuale trasmissione di odori poiché gli odori si possono trasmettere al vino tramite i tappi in sughero.

L'umidità dell'aria

Un'umidità dell'aria elevata è necessaria per la conservazione di bottiglie di vino con tappi in sughero, in modo che il tappo in sughero rimanga umido dall'esterno. Se l'umidità dell'aria è troppo bassa, il tappo dall'esterno si secca e non chiude ermeticamente la bottiglia. Se penetra ossigeno all'interno della bottiglia, il vino si guasta irrimediabilmente.

Affinché il tappo in sughero delle bottiglie di vino venga inumidito dall'interno è preferibile conservare le bottiglie di vi-

no in orizzontale, in modo che il tappo in sughero rimanga stagno anche in caso di una conservazione più lunga.

Conservazione non soggetta a vibrazioni

Vibrazioni e movimenti potrebbero influire negativamente sul processo di maturazione del vino, questo potrebbe comprometterne il sapore.

Il compressore ammortizzato contro le vibrazioni dell'apparecchio per il freddo consente di conservare le bottiglie di vino pressoché in assenza di vibrazioni.

Per garantire di non movimentare le bottiglie di vino al momento di prelevarne qualcuna, si consiglia di conservare lo stesso tipo di vino possibilmente sulla stessa griglia in legno. Si consiglia inoltre di non impilare le bottiglie sulla griglia in legno.


Protezione dai raggi UV

La luce ultravioletta influisce negativamente sulla durata di conservazione del vino. Il vino invecchia prima. Inoltre, il vino può essere sottoposto a reazioni chimiche e ad alterazioni del sapore.


Lo sportello in vetro, composto da vetro di sicurezza resistente agli UV, protegge il vino dai raggi UV dannosi.




Inoltre, grazie all'impiego di LED nell'illuminazione interna, si evita di compromettere il vino per surriscaldamento o raggi UV.

Spiegazioni sulle rispettive impostazioni

Mentre è attiva la modalità impostazioni , l'allarme sportello e altre segnalazioni vengono disattivati automaticamente.

Attivare la Modalità Party


La funzione Modalità Party  andrebbe accesa ca. 4 ore prima di disporre gli alimenti nell'apparecchio.

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .


Con la Modalità Party attiva s'illumina  di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .



Con la Modalità Party  attiva, si attivano in automatico:

- la funzione SuperFrost 
- l'IceMaker (vengono prodotti cubetti di ghiaccio)


Disattivare la modalità Party


La funzione modalità Party  si spegne in automatico dopo ca. 24 ore.

Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare anticipatamente e autonomamente la funzione modalità Party, quando gli alimenti raggiungono una temperatura sufficientemente bassa oppure quando è stata prodotta una quantità sufficiente di cubetti di ghiaccio.

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .






- Toccare .

Quando è disattivata la modalità Party, il simbolo  diventa bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .


Impostare l'intensità della luce espositiva




La luce espositiva per entrambe le zone enoteca viene impostata a diversi livelli di luminosità oppure viene completamente spenta.


- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Selezionare il livello di luminosità desiderato, spostando la barra verso sinistra o destra (livello 1–7).
- Se si desidera spegnere completamente la luce espositiva, scorrere verso sinistra finché la barra si spegne completamente.
- Confermare l'impostazione desiderata toccando .
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .


Modifica delle impostazioni

Accendere l'IceMaker

 Rischio per la salute a causa di acqua in cui sono presenti batteri. L'acqua, rimasta a lungo nei condotti dell'acqua, può contenere batteri e mettere a rischio la salute dell'utente. Le prime tre produzioni di cubetti di ghiaccio dopo il primo avvio dell'IceMaker non devono essere consumate poiché l'acqua è quella del primo risciacquo dell'afflusso idrico. Questo consiglio vale sia per il primo avvio sia per quando l'IceMaker è rimasto spento a lungo (più di 5 giorni ca.).

- Chiudere il cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Regolare la parete divisoria mobile nel cassetto dei cubetti di ghiaccio in base alle proprie necessità, per adeguare le dimensioni dell'area riservata ai cubetti di ghiaccio.
- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con l'IceMaker acceso, si illumina  di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

L'IceMaker si riempie di acqua.

I cubetti di ghiaccio cadono nel cassetto dei cubetti di ghiaccio dalla vaschetta dei cubetti di ghiaccio integrata.




Quando il cassetto dei cubetti di ghiaccio è pieno, la produzione si interrompe automaticamente.


Dopo il primo avvio possono trascorrere fino a 24 ore finché i primi cubetti di ghiaccio cadano dall'IceMaker nel cassetto dei cubetti di ghiaccio.

Dopo aver nuovamente spento e acceso l'IceMaker, questo processo dura max. 6 ore.

Spegnere l'IceMaker

È bene spegnere completamente l'IceMaker, se non servono cubetti di ghiaccio per un periodo di tempo prolungato.

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Quando l'IceMaker è spento  diventa bianco.




- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .


Suggerimento: Vuotare regolarmente il cassetto di cubetti di ghiaccio, al più tardi, se per oltre una settimana non è stato erogato ghiaccio. In questo modo si ha sempre ghiaccio pronto e si impedisce che il ghiaccio possa formare dei blocchi.



Suggerimento: Mentre l'IceMaker è spento, nel cassetto dei cubetti di ghiaccio è possibile congelare alimenti con altezza massima di 10 cm.

Modifica delle impostazioni


Attivare la funzione di blocco /

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con la funzione di blocco attiva, si accende  di arancione.


- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio. Solo allora la funzione di blocco  è attiva.

Disattivare brevemente la funzione di blocco /





- Toccare il display temperatura della zona temperatura che si vuole impostare.
- Toccare per ca. 6 secondi .


La spia passa alla regolazione della temperatura.

- Effettuare adesso le impostazioni desiderate.

Chiudendo lo sportello dell'apparecchio, si riattiva la funzione di blocco .


Spegnere completamente la funzione di blocco /



- Toccare .
- Toccare per ca. 6 secondi .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con la funzione di blocco attiva si accende  in bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Attivare la modalità Shabbat


Mentre la modalità Shabbat  è attiva, non è possibile apportare modifiche alle impostazioni.

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .

- Toccare .

 si illumina di arancione.


- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

La modalità Shabbat attiva  viene visualizzata per circa 3 secondi a display.

Dopo il display si spegne.

Controllare che lo sportello sia ben chiuso, dato che i segnali di allarme acustici e ottici sono disattivati.

Disattivare la modalità Shabbat

La funzione modalità Shabbat  viene disattivata automaticamente dopo ca. 80 ore.

È possibile disattivare la funzione modalità Shabbat  anche in anticipo.

- Toccare il display nero.

Compare .

- Toccare .

 si illumina di arancione.





- Toccare di nuovo il simbolo .

Quando la modalità Shabbat è disattivata, il simbolo  diventa bianco.




- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .


Modifica delle impostazioni


Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello


- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra fino all'intervallo desiderato tra 30 secondi e 3 minuti: al centro viene visualizzato 30 secondi.
- Per confermare, toccare l'impostazione desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Configurare Miele@home per la prima volta







- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Toccare il metodo di connessione desiderato (APP o WPS)

Dopo la connessione, a display compare .







Se non è stato possibile stabilire la connessione, compare .

- In questo caso riavviare il procedimento.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Disattivare la connessione WLAN

- Toccare .
 - Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
 - Toccare .
 - Per disattivare la connessione WLAN, toccare .
- Compare .
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .








Attivare la connessione WLAN

- Toccare .
 - Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
 - Toccare .
 - Per attivare la connessione WLAN, toccare .
- Compare .
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Se la connessione WLAN è attiva, sul display si accende .

Modifica delle impostazioni

Resettare la configurazione di rete




- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Scorrere verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Toccare .
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Tutte le impostazioni effettuate e i valori immessi per Miele@home vengono resettati.

La connessione WLAN è stata disattivata,  si spegne sul display.

Resettare la configurazione di rete quando si smaltisce o si vende l'elettrodomestico oppure quando si mette in funzione un apparecchio usato. Tutti i dati personali vengono rimossi dall'apparecchio. Inoltre un proprietario precedente non può accedere all'apparecchio.




Disattivare l'acustica tasti


- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con l'acustica tasti spenta,  si illumina di bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .




Attivare l'acustica tasti


- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .


Con l'acustica tasti accesa,  si illumina di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Modificare il volume dei segnali acustici

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Selezionare il volume desiderato, spostando la barra verso sinistra o verso destra (livello 1–7).
- Se si desidera spegnere completamente gli allarmi e i segnali acustici, spostare la barra il più possibile verso sinistra finché questa non si spegne del tutto.
- Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.





Con gli allarmi e i segnali acustici spenti compare  in colore bianco.

Con gli allarmi e i segnali acustici attivi, compare  in colore arancione.



- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Modifica delle impostazioni





Modificare la luminosità display


- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Selezionare il livello di luminosità desiderato, spostando la barra verso sinistra o verso destra (livello 1–7).
- Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Modificare l'unità temperatura °C/°F






- Toccare .
 - Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato °C o °F.
 - Premere °C o °F per modificare l'unità temperatura.
- Compare °C o °F.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Disattivare la modalità fiera

- Toccare .
- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .




Dopo aver spento la modalità fiera , l'apparecchio per il freddo si spegne e deve essere riacceso.

Ripristinare l'impostazione di serie

- Toccare .
 - Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
 - Toccare .
- Compare .
- Toccare .

L'apparecchio per il freddo si spegne e deve essere riacceso.

Attivare la spia del filtro Active AirClean


- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Quando la spia del filtro Active AirClean è attivata,  si illumina di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Non rimuovere la targhetta dati all'interno dell'elettrodomestico. In caso di guasti è necessaria.

Fare attenzione che non giunga dell'acqua all'elettronica o all'illuminazione.

 Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di umidità. Il vapore di un apparecchio a vapore può danneggiare le plastiche e i componenti elettrici.

Non utilizzare mai un apparecchio a vapore per pulire l'elettrodomestico.

Indicazioni sui prodotti per la pulizia

All'interno del frigo/congelatore utilizzare solo prodotti per la pulizia che non compromettano gli alimenti.

Per non danneggiare le superfici, per la pulizia **evitare** di usare


- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri,
- prodotti anticalcare;
- detergenti abrasivi, ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia (cleaning stone),
- detersivi contenenti solventi,
- prodotti per acciaio inossidabile;
- detergenti per lavastoviglie;
- spray per forno;
- prodotti per la pulizia di piani cottura in vetroceramica (eccezione per la pulizia del frontale in vetro)

- prodotti per vetri (tranne che per la pulizia del frontale in vetro: un prodotto che contenga una piccola dose di alcool, senza additivi ad es. agrumati o simili),
- spugne dure abrasive e spazzole, ad es. pagliette o spugne per i piatti,
- gomme cancella-sporco.
- raschietti affilati in metallo.

Per la pulizia si consiglia un panno in spugna pulito, dell'acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.

Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio per il freddo

- Spegnere l'apparecchio per il freddo.

A display compare  e il raffreddamento è spento.

- Prelevare le bottiglie di vino dall'apparecchio per il freddo e conservarle in un luogo fresco.
- Togliere gli alimenti dal vano congelatore e conservarli in un luogo fresco.
- Se necessario, rimuovere tutte le parti estraibili per pulirle (v. cap. "Presentazione del prodotto", par. "Disposizione del vano interno").
- Smontare gli accessori che è possibile estrarre per pulirli.
- Prima di pulire le griglie in legno, asportare i listelli di etichettatura.

Pulizia e manutenzione

Pulire il vano interno


Pulire l'apparecchio regolarmente, almeno una volta al mese.

Se lo sporco agisce a lungo, in determinate circostanze diventa impossibile eliminarlo.

Le superfici potrebbero decolorarsi o alterarsi.

Eliminare subito lo sporco.

- Pulire il vano interno dell'apparecchio con un panno spugna pulito, acqua tiepida e un po' di detersivo per piatti.
- Pulire regolarmente il cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Eliminare regolarmente i residui di acqua e ghiaccio dal cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Pulire il cassetto dei cubetti di ghiaccio prima di spegnere l'IceMaker per un periodo di tempo prolungato.
- Pulire i componenti in **legno** con un panno leggermente nebulizzato, **non** devono bagnarsi.

 Pericolo di danneggiamento a causa di detersivi non adatti.

Pulendo i listelli di etichettatura (NoteBoard) con un detersivo, si può danneggiare il rivestimento.

Pulire i NoteBoard solo con acqua pulita.


- Ultimate le operazioni di pulizia, risciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno.
- Per aerare in modo sufficiente l'apparecchio per il freddo ed evitare la formazione di cattivi odori, lasciare l'apparecchio per il freddo aperto ancora per breve tempo.

Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie

I seguenti componenti devono essere lavati esclusivamente **a mano**:

- tutti i cassetti
- gli accumulatori di freddo

I seguenti componenti sono **adatti al lavaggio in lavastoviglie**:

 Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa delle temperature troppo elevate in lavastoviglie.

Alcune parti dell'apparecchio possono diventare inutilizzabili o addirittura deformarsi a causa del lavaggio in lavastoviglie a una temperatura superiore a 55 °C.

Per le parti lavabili in lavastoviglie, selezionare esclusivamente programmi con max. 55 °C.

Le parti in materiale plastico possono tingersi nella lavastoviglie se vengono a contatto con sostanze coloranti presenti nei residui di cibo, ad es. carote, pomodori e ketchup. Questa decolorazione non pregiudica la stabilità dei pezzi.

- paletta per cubetti di ghiaccio
- la parete divisoria del cassetto di cubetti di ghiaccio
- ripiani in vetro

Rimuovere il cassetto di congelazione e la piastra in vetro

- Sollevare il cassetto di congelazione nella parte anteriore ed estrarlo obliquo verso l'alto.
- Sfilare le piastre in vetro tra i cassetti di congelazione.

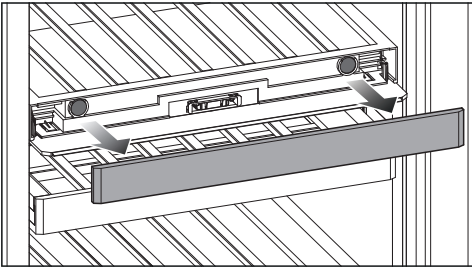
Inserire le piastre in vetro e i cassetti di congelazione

- Introdurre le piastre in vetro nel vano congelatore.
- Inserire dall'alto i cassetti di congelazione obliqui nel vano congelatore.

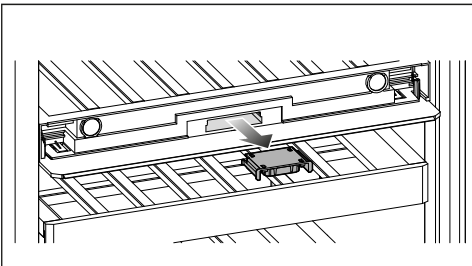
Sostituire i filtri Active AirClean (filtri a carboni attivi)

I nuovi filtri Active AirClean sono disponibili presso il servizio di assistenza tecnica Miele, i rivenditori specializzati oppure sul sito Miele.

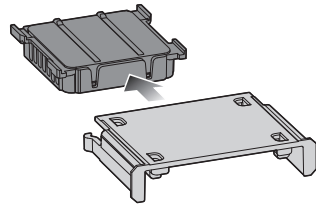
Il filtro Active AirClean si trova dietro il listello di etichettatura (NoteBoard) tra le zone enoteca.



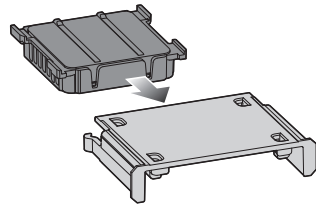
- Rimuovere il NoteBoard.



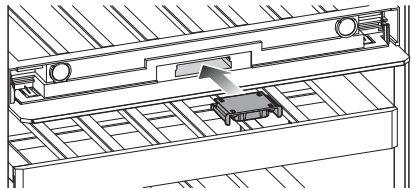
- Estrarre la sede del filtro.



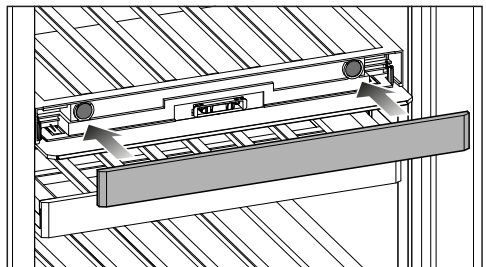
- Estrarre il filtro Active AirClean usato.
- Smaltire il filtro Active AirClean nei rifiuti domestici.



- Inserire il nuovo filtro Active AirClean nella sede del filtro.



- Inserire la sede del filtro con il nuovo filtro Active AirClean.



Pulizia e manutenzione

- Posizionare il NoteBoard.

Confermare la sostituzione del filtro Active AirClean

- A display toccare il simbolo 🌐.

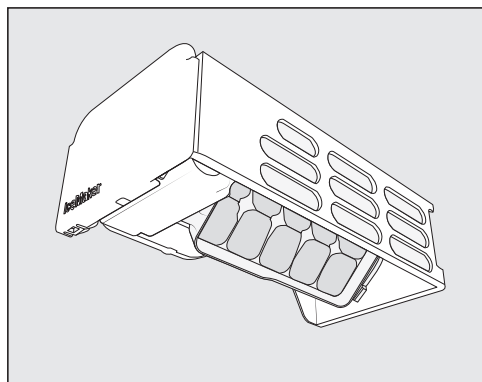
🌐 si spegne sul display e il contatore viene resettato.

Pulire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio 🕒

La vaschetta dei cubetti di ghiaccio **non** è estraibile e deve quindi essere portata in posizione di pulizia.

- Accendere l'IceMaker (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).
- Svuotare il cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Inserire completamente il cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Toccare ⚙️.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato 🕒.
- Toccare 🕒.

Adesso trascorre un po' di tempo finché la vaschetta dei cubetti di ghiaccio ruota nella posizione di pulizia.



Se il movimento della vaschetta dei cubetti di ghiaccio è terminato, a display compare il simbolo ✓.

- Estrarre la vaschetta dei cubetti di ghiaccio.
- Pulire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio e il cassetto con acqua tiepida e un po' di detersivo per piatti. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita e asciugare con un panno.
- Reinserire il cassetto.
- Dopo la pulizia premere il simbolo ✓.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ↵.

Si sente che la vaschetta dei cubetti di ghiaccio torna nella posizione base.

Pulire i frontali dell'apparecchio e le pareti laterali

Se lo sporco agisce a lungo, in determinate circostanze diventa impossibile eliminarlo. Le superfici potrebbero decolorarsi o alterarsi.


Rimuovere subito lo sporco dal pannello frontale e dalle pareti laterali.

Tutte le superfici si graffiano facilmente. Se si trattano con prodotti non adeguati possono subire anche alterazioni di colore o modifiche.

Leggere le informazioni riportate all'inizio del presente capitolo "Indicazioni sui prodotti per la pulizia".

- Pulire le superfici con un panno spugna pulito, poco detersivo per piatti e acqua calda. Per la pulizia è adatto anche un panno in microfibra leggermente inumidito senza detersivo.
- Ultimate le operazioni di pulizia, risciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno morbido.
- Pulire lo sportello dell'apparecchio con un prodotto per il vetro.


Il frontale dell'apparecchio del vano congelatore è in pregiato CleanSteel. Esso protegge dallo sporco e ne facilita la pulizia.

 Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

Il rivestimento delle superfici si danneggia.

Non pulire queste superfici con prodotti specifici per acciaio inossidabile.

Pulire la guarnizione sportello

 Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

La guarnizione dello sportello trattata con oli o grassi può diventare porosa. Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.

- Pulire regolarmente la guarnizione dello sportello con acqua pulita e asciugarla infine accuratamente con un panno.

Pulire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria

Eventuali depositi di polvere aumentano il consumo di energia elettrica.

- Pulire con regolarità le griglie di aerazione e sfiato servendosi di un pennello o dell'aspirapolvere (utilizzare ad es. il pennello per aspirapolvere Miele).

Pulizia e manutenzione

Dopo la pulizia

- Inserire tutti gli elementi nell'apparecchio per il freddo.
- Accendere l'apparecchio per il freddo.
- Inserire le bottiglie di vino nelle zone enoteca.
- Attivare la funzione SuperFrost ❄ per breve tempo affinché il vano congelatore raffreddi rapidamente.
- Introdurre i cassetti di congelazione con gli alimenti da congelare nel vano congelatore non appena la relativa temperatura è sufficientemente bassa.
- Disattivare la funzione SuperFrost ❄, non appena nel vano congelatore si raggiunge la temperatura di almeno -18 °C.
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio.

Sbrinamento

Sbrinare le zone enoteca

Le zone enoteca si sbrinano in automatico.

Sbrinare il vano congelatore

L'apparecchio per il freddo è dotato di sistema "NoFrost", grazie al quale il vano congelatore si sbrina automaticamente.

L'umidità che ne deriva si deposita sull'evaporatore; di tanto in tanto si sbrina ed evapora automaticamente.

Grazie allo sbrinamento automatico, nel vano congelatore non si forma mai ghiaccio. Gli alimenti non iniziano a scongelarsi grazie a questo particolare sistema.



Risoluzione dei problemi

La maggior parte dei guasti che si verificano durante l'uso quotidiano si può risolvere in autonomia. In molti casi è possibile risparmiare tempo e costi senza doversi necessariamente rivolgere all'assistenza tecnica.

Sul sito www.miele.it/c/assistenza-e-materiali-informativi-2466.htm sono disponibili le informazioni relative alla risoluzione autonoma di guasti.

Le tabelle che seguono sono di aiuto per individuare ed eliminare le cause di un guasto o di un errore.

Fino a che il guasto non sarà risolto, non aprire lo sportello dell'elettrodomestico per evitare perdite di freddo.

Problema	Causa e rimedio
L'apparecchio non raffredda, la luce interna non funziona a sportello aperto.	L'elettrodomestico non è acceso e a display è acceso  ■ Accendere l'elettrodomestico.
	La spina non è inserita correttamente nella presa elettrica. ■ Inserire la spina nella presa. Con l'apparecchio spento, a display compare  .
	L'interruttore principale dell'impianto elettrico di casa è scattato. L'apparecchio, la tensione di rete o un altro elettrodomestico potrebbero essere difettosi. ■ Rivolgersi a un elettricista specializzato o all'assistenza tecnica autorizzata Miele.
Il compressore si attiva più frequentemente e più a lungo; la temperatura nell'apparecchio per il freddo è troppo bassa.	Le fessure di aerazione e sfiato sono ostruite o impolverate. ■ Non coprire mai le fessure di aerazione e sfiato. ■ Eliminare con regolarità la polvere eventualmente presente sulle fessure di aerazione e sfiato.
	Gli sportelli dell'apparecchio sono stati aperti di frequente. Oppure sono stati conservati grandi quantitativi di alimenti/vino. ■ Aprire gli sportelli dell'apparecchio solo all'occorrenza e per il minor tempo possibile.
	La temperatura necessaria si imposta di nuovo in automatico dopo breve tempo.
	Gli sportelli dell'apparecchio non sono chiusi bene. È possibile che nel vano congelatore si sia già formato uno spesso strato di ghiaccio. ■ Chiudere gli sportelli dell'apparecchio.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
	<p>La temperatura necessaria si imposta di nuovo in automatico dopo breve tempo.</p> <p>Qualora si fosse già formato uno spesso strato di ghiaccio, si riduce la potenza refrigerante e aumentano i consumi energetici.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sbrinare l'apparecchio per il freddo e pulirlo. <p>Temperatura ambiente troppo elevata. Più alta è la temperatura ambiente, più a lungo rimane in funzione il compressore.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Seguire le indicazioni riportate al cap. "Installazione", par. "Luogo di installazione". <p>Nell'apparecchio per il freddo è stata impostata una temperatura troppo bassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Correggere l'impostazione della temperatura. <p>La funzione SuperFrost ❄ nel vano congelatore è ancora attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Per risparmiare energia elettrica, disattivare la funzione SuperFrost ❄ in anticipo.
<p>Il compressore si attiva meno di frequente e per periodi più brevi; la temperatura interna dell'apparecchio per il freddo aumenta.</p>	<p>Non si tratta di un guasto. La temperatura impostata è troppo alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Correggere l'impostazione della temperatura. ■ Controllare di nuovo la temperatura dopo 24 ore. <p>Gli alimenti congelati iniziano a scongelarsi. Non è stata raggiunta la temperatura ambiente in base alla quale è stato impostato l'apparecchio per il freddo.</p> <p>Il compressore si attiva di rado, se la temperatura ambiente è troppo bassa. Per questo nel vano congelatore la temperatura diventa troppo alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Seguire le indicazioni riportate al cap. "Installazione", par. "Luogo di installazione". ■ Aumentare la temperatura ambiente.
<p>L'elettrodomestico è ricoperto di brina/ghiaccio oppure all'interno si forma dell'acqua di condensa. Lo sportello non si chiude correttamente.</p>	<p>La guarnizione sportello è fuoriuscita dalla scanalatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Verificare che la guarnizione sportello si trovi correttamente nella scanalatura. <p>La guarnizione sportello è danneggiata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Controllare se la guarnizione dello sportello è danneggiata.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
La guarnizione sportello è danneggiata o dovrebbe essere sostituita.	<p>Si può sostituire la guarnizione sportello senza attrezzi.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Sostituire la guarnizione sportello. È reperibile presso i rivenditori specializzati o il servizio di assistenza tecnica Miele.




















Problemi generali con l'apparecchio

Problema	Causa e rimedio
L'umidità dell'aria desiderata nella zona enoteca inferiore non si regola.	<p>La temperatura ambiente è troppo alta o troppo bassa.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Garantire una temperatura ambiente ideale, compresa tra i 19 e i 28 °C.
	<p>La temperatura nella zona enoteca inferiore è impostata su valori troppo alti.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Per una lunga conservazione dei vini si consiglia una temperatura compresa tra 12 e 14 °C.
	<p>L'umidità dell'aria ambiente è troppo bassa.</p> <ul style="list-style-type: none">■ In presenza di un'umidità dell'aria ambiente molto bassa, in determinate circostanze, non è possibile raggiungere un'umidità dell'aria elevata all'interno delle zone enoteca.
	<p>L'umidità dell'aria all'interno dell'enoteca dipende sostanzialmente dalla frequenza e dalla durata dell'apertura dello sportello, dalla temperatura ambiente e dall'umidità dell'aria ambiente, dal carico e dall'impostazione dell'apparecchio.</p>
Le asticelle di legno sulle griglie in legno si ritirano.	<p>La modifica del volume dovuta all'assorbimento di umidità o asciugatura è una caratteristica tipica del legno. Un'elevata umidità dell'aria nell'enoteca fa in modo che le parti in legno "lavorino". Quindi, in determinate circostanze, le parti in legno si ritirano e si possono formare delle crepe. I nodi e le venature del legno fanno parte delle sue caratteristiche.</p>
Sulle etichette dei vini si forma della muffa.	<p>La leggera formazione di muffa può dipendere dalla colla usata per le etichette.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Eliminare accuratamente le tracce di muffa. Pulire le bottiglie ed eliminare eventualmente i residui di colla.







Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
Sui tappi in sughero delle bottiglie di vino si forma una patina bianca	<p>I tappi in sughero si sono ossidati a contatto con l'aria.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Rimuovere la pellicola bianca con un panno asciutto. La pellicola non compromette la qualità del vino.
I surgelati si sono attaccati sul fondo.	<p>La confezione degli alimenti non era asciutta quando sono stati conservati.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Staccare i surgelati con un attrezzo non appuntito, ad es. il manico di un cucchiaino.
Quando si congelano alimenti si forma del liquido.	<p>La temperatura di congelamento degli alimenti non era abbastanza fredda.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Per il congelamento degli alimenti impostare una temperatura di -18 °C o più bassa. Per congelare gli alimenti in modo ancora più delicato, attivare la funzione SuperFrost ❄. <p>Se gli alimenti vengono congelati rapidamente, il liquido delle cellule non ha il tempo di fuoriuscire e giungere agli interstizi. Il restringimento delle cellule è sensibilmente inferiore. Durante lo scongelamento, la piccola quantità di liquido giunta agli interstizi, può tornare alle cellule e la perdita di liquidi è molto ridotta.</p>
Il segnale acustico non suona sebbene lo sportello sia aperto da un certo lasso di tempo.	<p>Non si tratta di un guasto. Il segnale acustico nella modalità impostazioni è stato spento. Se si desidera di nuovo attivare l'allarme acustico:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Toccare ⚙.■ Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato 🔔.■ Toccare 🔔.■ Selezionare il volume desiderato, spostando la barra verso destra.■ Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra. <p>Con i segnali acustici e l'allarme attivi, compare 🔊 in colore arancione.</p>







Segnalazioni a display

Segnalazione	Causa e rimedio
<p>A display si accende , il frigorifero non raffredda, tuttavia sia i comandi che la luce interna funzionano.</p>	<p>La modalità fiera è attivata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Toccare . ■ Toccare . ■ Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato . ■ Toccare . <p>Dopo aver spento la modalità fiera , l'apparecchio si spegne e deve essere riacceso.</p>
<p>A display non compare nulla. È nero.</p>	<p>È attiva la modalità Shabbat : l'illuminazione interna è spenta e l'apparecchio per il freddo raffredda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Toccare il display nero. <p>Compare .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Toccare . <p> si illumina di arancione.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Premere di nuovo . <p>Quando la modalità Shabbat è disattivata, il simbolo  diventa bianco.</p>
<p>A display si accende  e i comandi dell'elettrodomestico non funzionano.</p>	<p>La funzione di blocco è attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sbloccare l'apparecchio brevemente oppure spegnere completamente la funzione di blocco (v. cap. "Altre impostazioni", par. "Disattivare brevemente/del tutto la funzione di blocco /).
<p>A display compare  e si attiva un segnale acustico.</p>	<p>La spia del filtro Active AirClean  ricorda che il filtro Active AirClean va sostituito.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sostituire il filtro Active AirClean (v. cap. "Pulizia e manutenzione", par. "Sostituire i filtri Active AirClean"). Confermare la sostituzione del filtro Active AirClean, toccando il simbolo  sul display. <p> si spegne sul display.</p>







Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e rimedio
<p>A display,  diventa giallo e suona un segnale acustico.</p>	<p>Il cassetto dei cubetti di ghiaccio non si trova nell'apparecchio per il freddo. Dopo aver chiuso lo sportello dell'apparecchio, suona un segnale acustico.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Toccare  sul display. <p>È stata confermata la segnalazione di allarme e il segnale acustico si spegne.</p> <p>A display viene visualizzata la temperatura effettiva momentanea.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire di nuovo correttamente il cassetto dei cubetti di ghiaccio nell'apparecchio per il freddo oppure spegnere l'IceMaker. <p>L'allacciamento acqua pulita non è stato installato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Accertarsi che l'allacciamento acqua pulita sia installato correttamente. <p>L'ingresso dell'acqua non è aperto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aprire il rubinetto. <p>Nel tubo è presente una curva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Controllare il tubo e sostituire un tubo eventualmente difettoso solo con un pezzo di ricambio originale Miele. <p>La pressione dell'allacciamento idrico è troppo bassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Verificare se la pressione dell'allacciamento idrico è compresa tra 150 e 620 kPa (1,5 e 6,2 bar).
<p>A display compare  in giallo e si attiva un segnale acustico.</p>	<p>Il cassetto dell'ice-maker è pieno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Estrarre il cassetto e svuotarlo.
<p>Sul display si illumina di giallo , inoltre suona un segnale acustico e l'illuminazione interna si accende in modo intermittente.</p>	<p>È stato attivato l'allarme sportello.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Toccare . <p>Il segnale acustico cessa di suonare,  si spegne e l'illuminazione interna resta accesa.</p>




Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e rimedio
<p>In una zona enoteca   si illumina di rosso e suona anche un segnale acustico.</p>	<p>È stato attivato l'allarme temperatura, la zona enoteca coinvolta, a seconda della temperatura impostata, è troppo calda o troppo fredda.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Toccare  . <p>  scompare e il segnale acustico si spegne.</p> <p>Sul display temperatura della zona enoteca interessata il valore più caldo presente fino a quel momento nella zona enoteca lampeggia per ca. 1 minuto. Il display temperatura passa poi alla temperatura effettiva presente nella zona enoteca.</p> <p>È possibile uscire anzitempo dal display lampeggiante della temperatura:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Toccare il display temperatura della zona enoteca. <p>Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sul display temperatura si visualizza nuovamente la temperatura effettiva della zona enoteca.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme.










Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e rimedio
<p>Sul display temperatura del vano congelatore   s'illumina di rosso, inoltre suona un segnale acustico.</p>	<p>È stato attivato l'allarme temperatura, il vano congelatore, a seconda della temperatura impostata, è troppo caldo o troppo freddo.</p> <p>I motivi possono essere:</p> <ul style="list-style-type: none">– lo sportello è stato aperto frequentemente.– È stata congelata una grande quantità di alimenti senza accendere la funzione SuperFrost.– Si è verificata un'interruzione prolungata della corrente.– L'elettrodomestico è difettoso. <p>■ Toccare  .</p> <p>È stata confermata la segnalazione di allarme:   scompare e si spegne il segnale acustico.</p> <p>Sul display il valore più caldo presente fino a quel momento nel vano congelatore lampeggia per ca. 1 minuto. L'indicatore della temperatura passa poi alla temperatura effettiva nel vano congelatore.</p> <p>È possibile uscire anzitempo dalla visualizzazione lampeggiante della temperatura:</p> <p>■ toccare il display temperatura del vano congelatore.</p> <p>Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sul display temperatura riappare la temperatura effettiva del vano congelatore rilevata al momento.</p> <p>■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme.</p> <p>■ A seconda della temperatura controllare che gli alimenti non abbiano iniziato a scongelarsi o si siano scongelati del tutto. In caso affermativo, consumare i prodotti o congelarli di nuovo solo dopo averli cotti.</p>




Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e rimedio
<p>A display si illumina di rosso  e suona un segnale acustico.</p>	<p>Compare un'interruzione di corrente: negli ultimi giorni o nelle ultime ore la temperatura nell'elettrodomestico è salita troppo a causa di un'interruzione o della mancanza di corrente.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Toccare . <p>È stata confermata la segnalazione di errore:  scompare e si spegne il segnale acustico.</p> <p>Sul display temperatura lampeggia per ca. 1 minuto il valore più alto presente fino a quel momento nell'apparecchio. L'indicazione della temperatura passa poi alla temperatura effettiva presente.</p> <p>È possibile uscire anzitempo dalla visualizzazione lampeggiante della temperatura:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Toccare l'indicazione della temperatura. <p>Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sul display temperatura si visualizza nuovamente la temperatura effettiva. L'apparecchio funziona poi con l'ultima temperatura impostata.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme.■ A seconda della temperatura, controllare che gli alimenti non abbiano iniziato a scongelarsi o si siano scongelati del tutto. In caso affermativo, consumare i prodotti o congelarli di nuovo solo dopo averli cotti.

Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e rimedio
<p>Sul display si accende  di colore rosso, eventualmente compare un codice di guasto F con cifre. Inoltre suona un segnale acustico.</p>	<p>Si è verificato un guasto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Disattivare il segnale acustico, toccando  sul display. ■ Contattare l'assistenza tecnica. <p>Per segnalare un guasto oltre al codice di guasto visualizzato occorrono anche l'identificativo del modello e il numero di serie del proprio apparecchio per il freddo. Questi dati si possono visualizzare direttamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Per farlo, toccare  sul display. <p>Sul display compaiono i dati necessari relativi all'apparecchio.</p> <p>Confermando con  si esce dalle informazioni visualizzate e ricompare il codice guasto.</p> <p>È possibile spegnere l'apparecchio per il freddo anche direttamente dalla segnalazione di guasto.</p> <hr/> <p>Compare un guasto dell'apparecchio: questa segnalazione ha sempre la precedenza e interrompe immediatamente qualsiasi impostazione che si intende effettuare.</p> <p>Un guasto dell'apparecchio ha la precedenza rispetto a un allarme sportello e/o temperatura.</p>
<p>A display si illumina di rosso    e suona un segnale acustico.</p>	<p>È presente un guasto dell'IceMaker.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Disattivare il segnale acustico, toccando   sul display. ■ Contattare l'assistenza tecnica.

Problemi con l'ice-maker

Problema	Causa e rimedio
L'ice-maker non si accende.	<p>L'apparecchio non è allacciato alla rete elettrica o non è acceso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire la spina nella presa di corrente elettrica e accendere l'apparecchio.
Non è possibile spegnere l'IceMaker.	<p>La funzione modalità Party  è ancora accesa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Disattivare la modalità Party  (v. cap. “Modifica delle impostazioni” par. “Disattivare la modalità Party ”).
L'IceMaker non produce cubetti.	<p>L'apparecchio per il freddo o l'IceMaker non sono accesi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Accendere l'apparecchio per il freddo o l'IceMaker.
	<p>L'ingresso dell'acqua non è aperto o sfiato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aprire l'afflusso idrico. ■ Verificare che l'afflusso idrico sia sfiato.
	<p>Il cassetto dell'IceMaker non è chiuso correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire correttamente il cassetto.
	<p>Lo sportello dell'apparecchio è stato aperto con troppa frequenza; l'attività del compressore aumenta e sull'IceMaker si forma brina.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aprire lo sportello dell'apparecchio solo quando necessario e per breve tempo.
	<p>La temperatura nel vano congelatore è troppo alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Impostare una temperatura più bassa.
	<p>La pressione dell'allacciamento idrico è troppo bassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Verificare se la pressione dell'allacciamento idrico è compresa tra 150 e 620 kPa (1,5 e 6,2 bar).
	<p>Considerare che possono trascorrere fino a 24 ore finché si avvia la prima produzione di cubetti di ghiaccio.</p>

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
I cubetti di ghiaccio emanano un odore o hanno un sapore sgradevoli.	<p>L'ice-maker ha un funzionamento continuo e deve essere pulito regolarmente.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Risciacquare l'ice-maker e la guida acqua regolarmente e non consumare le prime 3 produzioni di cubetti ma eliminarle.
	<p>L'ice-maker viene utilizzato molto raramente. In caso di conservazione prolungata il ghiaccio può assorbire l'odore e il sapore di altre sostanze.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vuotare il cassetto dei cubetti se non si utilizza l'ice-maker per un periodo prolungato.■ Risciacquare l'ice-maker e la guida acqua regolarmente e non consumare le prime 3 produzioni di cubetti ma eliminarle.
	<p>Nel vano congelatore si conservano alimenti non confezionati. Il ghiaccio può assorbire l'odore e il sapore degli alimenti non confezionati.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Conservare nel vano congelatore solo alimenti confezionati.
	<p>Il cassetto dei cubetti di ghiaccio è sporco.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Eventualmente pulirlo.

Illuminazione interna

 Pericolo di scossa elettrica per la presenza di cavi esposti.










Quando si rimuove la copertura della luce è possibile venire a contatto con parti che conducono corrente.

Non rimuovere la copertura della luce. L'illuminazione a LED può essere riparata e sostituita esclusivamente dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

 Pericolo di ferirsi con le luci a LED.

Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista.

In caso di copertura della lampadina difettosa non osservare la luce con strumenti ottici da vicino (una lente di ingrandimento o simili).

Problema	Causa e rimedio
<p>L'illuminazione interna non funziona.</p>	<p>L'elettrodomestico non è acceso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Accendere l'elettrodomestico. <p>È attiva la modalità Sabbath : il display è scuro e l'elettrodomestico raffredda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Toccare il display nero. <p>Compare .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Toccare . <p> si illumina di arancione.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nella modalità impostazioni  selezionare il simbolo . <p>Quando è disattivata la modalità Sabbath, il simbolo  si accende di bianco.</p> <p>La luce interna si spegne automaticamente per surriscaldamento se lo sportello rimane aperto per ca. 15 minuti. Qualora non fosse questo il motivo, si è verificato un guasto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.
<p>L'illuminazione interna si accende anche quando lo sportello è chiuso.</p>	<p>Non si tratta di un guasto. La luce espositiva è accesa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Per spegnerla, toccare il tasto sensore per la luce espositiva  sul display. <p>Il tasto sensore  non si illumina più di arancione.</p>
<p>L'illuminazione interna si accende in modo intermittente.</p>	<p>Non si tratta di un guasto. L'allarme sportello è stato attivato e l'illuminazione interna si accende in modo intermittente assieme al segnale acustico.</p>

Risoluzione dei problemi

Possibili cause di rumori

Nel corso del funzionamento l'apparecchio causa diversi rumori.
Con potenza di raffreddamento ridotta, l'apparecchio funziona a risparmio di energia, ma più a lungo. Il volume è più basso.
Con potenza di raffreddamento elevata, gli alimenti si raffreddano rapidamente. Il volume è più alto.

Rumori normali	Da cosa sono causati?
Sibilo, fischio	Il refrigerante viene iniettato nel circuito refrigerante.
Crepitio, gorgoglio, mormorio	Il refrigerante scorre attraverso i tubi.
Ronzio	L'apparecchio per il freddo raffredda.
Clic	Il termostato spegne o accende il compressore.
Fruscio, brusio	La ventola è in funzione. L'apertura automatica dello sportello apre o chiude lo sportello dell'apparecchio.
Scricchiolio	Il materiale dell'apparecchio per il freddo si espande.
Crepitio	Le valvole sono attive.
Segnale acustico (apparecchi per il freddo con serbatoio dell'acqua)	L'acqua viene prelevata dal serbatoio dell'acqua.
Risucchio (apparecchi per il freddo con ammortizzatore di chiusura dello sportello)	Lo sportello dell'apparecchio con ammortizzatore di chiusura viene aperto o chiuso.

Tenere presente che i rumori del compressore e del flusso nel circuito refrigerante non si possono evitare.

Risoluzione dei problemi

Rumori	Causa e rimedio
Vibrazioni, strepitii, tintinnii	L'apparecchio per il freddo non è in piano. Allineare l'apparecchio per il freddo con una livella a bolla d'aria. A tale scopo utilizzare i piedini di regolazione sotto l'apparecchio.
	L'apparecchio per il freddo tocca mobili o apparecchi vicini. Spostare l'apparecchio.
	I cassetti, i cesti o i ripiani traballano oppure sono incastrati. Controllare le parti mobili estraibili ed eventualmente reinserirle.
	Le bottiglie o i recipienti si toccano. Distanziare leggermente le bottiglie o i recipienti.
	Il fissacavo (a seconda del modello) si trova ancora sulla parete posteriore. Rimuovere il fissacavo.

Assistenza tecnica

Sotto www.miele.it/c/service-10.htm si possono leggere le informazioni relative alla risoluzione autonoma di guasti e ai pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasto

In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il rivenditore Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare l'assistenza tecnica al link www.miele.it/c/service-10.htm.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo alle presenti istruzioni.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di fabbricazione (fabbr./SN/n.). Entrambi i dati sono riportati sulla targhetta all'interno dell'elettrodomestico oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazione sotto le informazioni **i**.

Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica delle macchine per uso domestico e alle specifiche per la progettazione ecocompatibile delle macchine per uso domestico sono contenute nella banca dati dei prodotti (EPREL). Al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/> è visionabile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello.

L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta all'interno dell'elettrodomestico oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazione sotto le informazioni **i**.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXX	
WEINTEMPERIER-SCHRANK/INTERTSCH-MODELL MULTI-TEMP. REF. WINE STORAGE CABINET UNDERWORKTOP FRIGIFERIE DE HIGÉTEMP. DES VINS/HOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCIONCIONATO. VINO/SHODEN/POTRBAJO EN CUBERA ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Bruto/Capacidad Bruta XXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congélation/Capac. Congeladora
Nutzhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges / K / G Tot / R / F To / R / F Tot / R / F	/ MEN / KALT / WINE / CHILL / VINO / CHILL	R600a: XXg

Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Ulteriori informazioni si trovano nelle condizioni di garanzia allegate.

Panno in microfibra multiuso

Il panno in microfibra è un valido aiuto nella rimozione di impronte e sporco lieve su frontali in acciaio inossidabile, pannelli, finestre, mobili, finestrini di automobili, ecc.

Kit MicroCloth

Il kit MicroCloth è composto da un panno universale, un panno per vetri e un panno per lucidare.

I panni sono estremamente robusti e resistenti agli strappi. Grazie alle sottili microfibre, i panni raggiungono un'elevata efficacia di pulizia.

MicroCloth HyClean

Il MicroCloth HyClean è un panno universale antibatterico particolarmente robusto e resistente agli strappi. Può essere utilizzato asciutto o umido, con o senza detergente.

Filtro Active AirClean


Il filtro Active AirClean tra le zone enoteca garantisce in modo ottimale il ricambio e l'ottima qualità dell'aria nell'enoteca.


Gli accessori su richiesta possono essere ordinati nello shop online di Miele. In alternativa sono reperibili presso il servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele (v. retro delle presenti istruzioni d'uso) o presso il proprio rivenditore Miele di fiducia.

Installazione

Luogo di installazione

 Pericolo di danneggiamento a causa dell'umidità dell'aria elevata. In caso di umidità elevata la condensa può depositarsi sulle superfici esterne dell'apparecchio. La condensa può corrodere le pareti esterne dell'elettrodomestico. Posizionare l'apparecchio del freddo in un ambiente asciutto e/o climatizzato, dotato di sufficiente aerazione. Dopo l'incasso, assicurarsi che lo/gli sportello/i si chiuda/chiodano correttamente e che siano osservate le sezioni di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate.

 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore. Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'elettrodomestico. Non posizionare apparecchi che rilasciano calore, come p.es. fornelli, punti cottura doppi o tostapane sull'apparecchio del freddo.

 Pericolo di incendio e di danneggiamento a causa di fiamme libere. Le fiamme libere possono incendiare l'apparecchio. Tenere le fiamme libere, come p.es. una candela, lontane dall'apparecchio.

Un ambiente secco e ben aerato è l'ideale.

Quando si sceglie il luogo di installazione, tenere conto che il consumo energetico dell'elettrodomestico aumenta se nelle immediate vicinanze si trovano il riscaldamento, una cucina elettrica o altre fonti di calore. Anche i raggi diretti del sole sono da evitare. Più alta è la temperatura ambiente, più a lungo rimane in funzione il compressore e quindi aumenta il consumo di energia elettrica.

Al momento dell'installazione dell'elettrodomestico, tenere conto di quanto segue:

- la presa deve trovarsi dietro l'apparecchio e, in caso di emergenza, deve essere facilmente raggiungibile.
- Spina elettrica e cavo di alimentazione non devono toccare la parte posteriore dell'elettrodomestico poiché possono danneggiarsi a causa delle vibrazioni dell'apparecchio.
- Non allacciare altri elettrodomestici a prese situate nell'area posteriore dell'apparecchio.
- Al momento dell'installazione dell'apparecchio per il freddo, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.
- Non posizionare e non mettere in funzione prese multiple o listelli distributori così come altri dispositivi elettronici (p.es. trasformatori alogeni) nell'area della parete posteriore dell'apparecchio.
- Il pavimento sul luogo di installazione deve essere piano e orizzontale e deve avere la stessa altezza della pavimentazione circostante.


Classe climatica

L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è riportata sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio per il freddo.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da 10 a 32 °C
N	da 16 a 32 °C
PZ	da 16 a 38 °C
T	da 16 a 43 °C
SN-ST	da 10 a 38 °C
SN-T	da 10 a 43 °C

Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore. La temperatura all'interno dell'apparecchio può salire e provocare danni.

Requisiti di aerazione e fuoriuscita di aria

 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di aerazione insufficiente.

Se l'apparecchio non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più spesso e funziona per un periodo prolungato. Questo causa un eccessivo consumo di energia elettrica e anche la temperatura di funzionamento del compressore aumenta: due situazioni che potrebbero danneggiare il compressore.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'apparecchio.

Rispettare assolutamente le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate.


Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria.

Inoltre occorre rimuovere regolarmente la polvere.

L'aria sulla parete posteriore dell'apparecchio si riscalda. Per questo deve essere garantito un circuito ineccepibile dell'aria (v. capoverso "Misure apparecchio").

Installazione

Posizionamento di più apparecchi per il freddo adiacenti

 Pericolo di danneggiamento a causa della condensa sulle pareti esterne dell'apparecchio.

In caso di umidità dell'aria elevata la condensa può depositarsi sulle pareti esterne dell'apparecchio e causarne la corrosione.

Non posizionare **nessun** apparecchio del freddo **direttamente** accanto ad altri apparecchi del freddo.

È necessario rispettare una distanza di almeno 70 mm tra gli apparecchi del freddo.

Posizionamento side-by-side

L'apparecchio per il freddo può essere collocato a sinistra, accanto a un altro frigorifero/enoteca, poiché nella parete laterale destra è dotato di un riscaldamento integrato (v. par. "Misure apparecchio").


L'apparecchio per il freddo viene fornito con il rispettivo kit di montaggio side-by-side. Le istruzioni di montaggio allegare descrivono come collocare gli apparecchi per il freddo, l'uno accanto all'altro.

Suggerimento: Informarsi presso il rivenditore specializzato sulle possibili combinazioni con il proprio apparecchio per il freddo.

Modificare l'incernieratura dello sportello

L'apparecchio per il freddo è fornito con incernieratura sportello sinistra. Se fosse necessaria l'incernieratura sportello destra, occorre spostare l'incernieratura sportello (v. istruzioni di montaggio allegate).

Suggerimento: Per proteggere lo sportello dell'apparecchio e il pavimento durante la modifica dell'incernieratura sportello, stendere una base adeguata di supporto sul pavimento davanti all'apparecchio per il freddo.

 Pericolo di lesioni e danni a causa del peso elevato dello sportello.

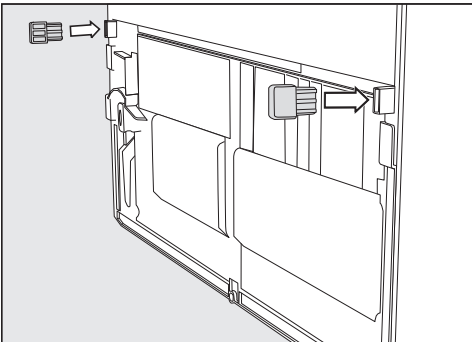
Se l'incernieratura dello sportello viene sostituita da una sola persona, il pericolo di ferirsi e danneggiare l'apparecchio è elevato.

Eseguire questa operazione assolutamente con l'aiuto di qualcuno.

Montare i distanziatori da parete in dotazione

Utilizzare i distanziatori da parete in modo da raggiungere il consumo energetico dichiarato ed evitare la formazione di acqua di condensa in caso di temperatura ambiente alta. Con i distanziatori da parete montati, la profondità dell'apparecchio aumenta di circa 15 mm.

La mancanza dei distanziatori da parete non ha alcuna influenza sulla funzionalità dell'apparecchio del freddo. Tuttavia, in caso di distanza ridotta dal muro, aumenta leggermente il consumo energetico.



- Montare i distanziatori da parete sul retro dell'apparecchio, in basso a sinistra e a destra.

Posizionare l'apparecchio per il freddo

⚠ Pericolo di ferimento e danneggiamento a causa del ribaltamento dell'apparecchio.

Se l'apparecchio viene posizionato da una sola persona, sussiste pericolo di ferimento e danneggiamento.

Per le operazioni d'incasso farsi aiutare da una seconda persona.

⚠ Pericolo di danneggiamento e ferimento a causa dello sportello dell'apparecchio che sbatte.

Lo sportello dell'apparecchio può sbattere sulla parete della stanza e danneggiarsi. Se lo sportello è in vetro e si danneggia, può causare ferimenti.

Proteggere lo sportello in vetro da colpi, p.es. con dei feltrini sulla parete.

⚠ Pericolo di danneggiamento del pavimento.

La movimentazione dell'apparecchio per il freddo può causare danni al pavimento.

Fare particolare attenzione quando si sposta l'apparecchio su pavimenti delicati, onde evitare di danneggiarli.

Per facilitare il posizionamento, sul lato posteriore dell'elettrodomestico si trovano delle maniglie di trasporto in alto e delle rotelle di trasporto in basso.


Suggerimento: Installare l'apparecchio vuoto.

- Posizionare l'apparecchio per il freddo il più possibile vicino al luogo di installazione previsto.

Installazione

- Collegare l'apparecchio per il freddo alla rete elettrica, come descritto al par. "Allacciamento elettrico".
 - Facendo attenzione, spostare l'apparecchio per il freddo sul luogo di installazione previsto.
 - Posizionare l'apparecchio per il freddo con i distanziatori da parete (se montati) o con il lato posteriore contro la parete.
2. Svitare il piedino aggiuntivo finché poggia sul pavimento. Poi svitare il piede regolabile di un altro quarto di giro.

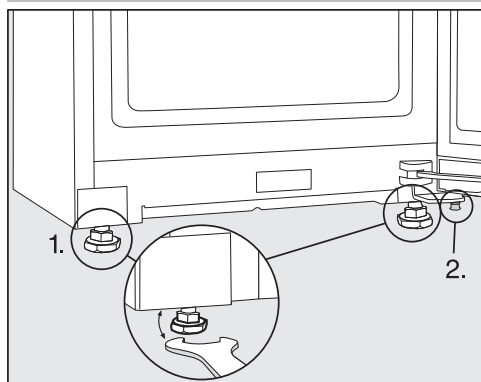
Registrare l'apparecchio

 Rischio di danni e lesioni a causa della caduta dello sportello o del ribaltamento dell'apparecchio.

Se il piede aggiuntivo regolabile sul blocco cuscinetto inferiore non poggia correttamente sul pavimento, lo sportello dell'apparecchio può cadere o l'apparecchio può ribaltarsi.

Svitare il piede regolabile con la chiave in dotazione fino a quando poggia sul pavimento.

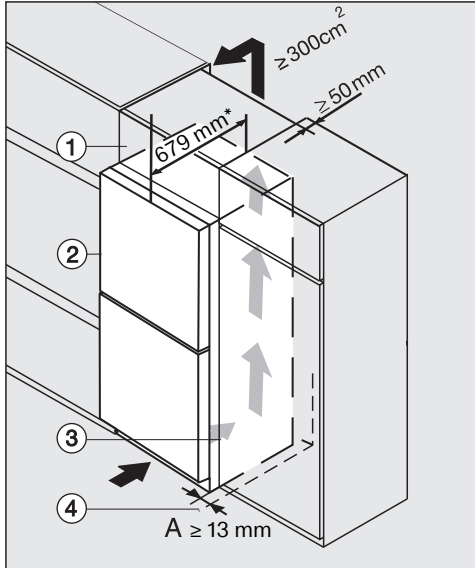
Poi svitare il piede regolabile di un altro quarto di giro.



- Regolare l'apparecchio con una livella a bolla d'aria e la chiave fornita e sostenere lo sportello.
1. Regolare i piedini anteriori.

Integrare l'apparecchio per il freddo in una fila di mobili da cucina

L'apparecchio per il freddo può essere incassato nei mobili della cucina.



- ① Mobile sopra piano
- ② Apparecchio per il freddo, profondità sportello = 79 mm
- ③ Mobile cucina
- ④ Parete

* Apparecchi con distanziatori montati: la profondità dell'apparecchio aumenta di ca. 15 mm.

⚠ Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di aerazione insufficiente.

Se l'apparecchio non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più spesso e funziona per un periodo prolungato. Questo causa un eccessivo consumo di energia elettrica e anche la temperatura di funzionamento del compressore aumenta: due situazioni che potrebbero danneggiare il compressore.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'apparecchio.

Rispettare assolutamente le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate.

Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria.

Inoltre occorre rimuovere regolarmente la polvere.

Più grande è la sezione di sfiato, più il compressore funziona in modalità di risparmio energetico.

Installazione

- Posizionare l'apparecchio per il freddo accanto al mobile della cucina.
- Il frontale dell'apparecchio deve sporgere almeno della profondità dello sportello, rispetto al frontale del mobile da cucina. In questo modo è possibile aprire e chiudere correttamente lo sportello dell'apparecchio.
- Posizionando l'apparecchio per il freddo accanto a una parete ④, dalla parte della cerniera tra la parete ④ e l'apparecchio per il freddo ② occorre mantenere una distanza (A).
- Per allineare l'apparecchio per il freddo all'altezza della fila di mobili da cucina, è possibile montarvi sopra un mobile soprapiano ①.

Per l'intera larghezza del mobile soprapiano deve essere presente un condotto di sfiato di 50 mm di profondità.

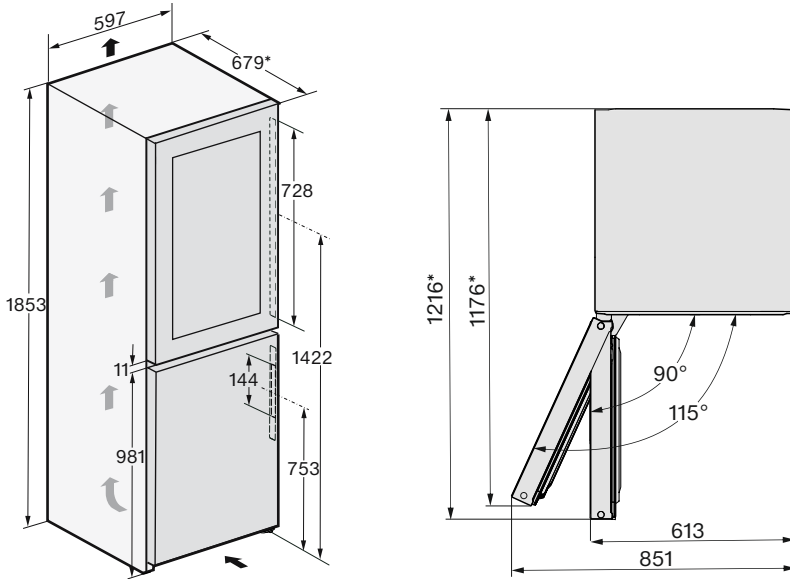
La sezione di sfiato deve essere di almeno 300 cm² affinché l'aria riscaldata possa fuoriuscire senza impedimenti.

Misure apparecchio

Misure di posizionamento/vista dall'alto

Tutte le misure sono indicate in mm.

Un corretto funzionamento dell'apparecchio per il freddo è garantito quando le sezioni di aerazione e sfiato rimangono libere.

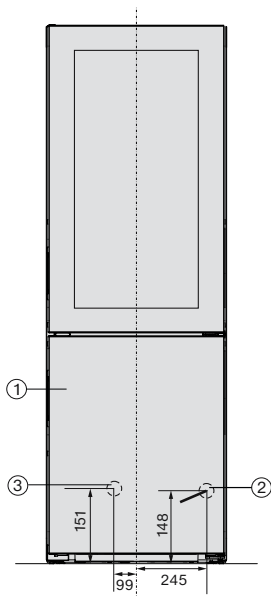


* Misure senza distanziatori da parete montati. Se si utilizzano i distanziatori da parete in dotazione, la profondità dell'apparecchio aumenta di 15 mm.

Installazione

Allacciamenti

Tutte le misure sono indicate in mm.



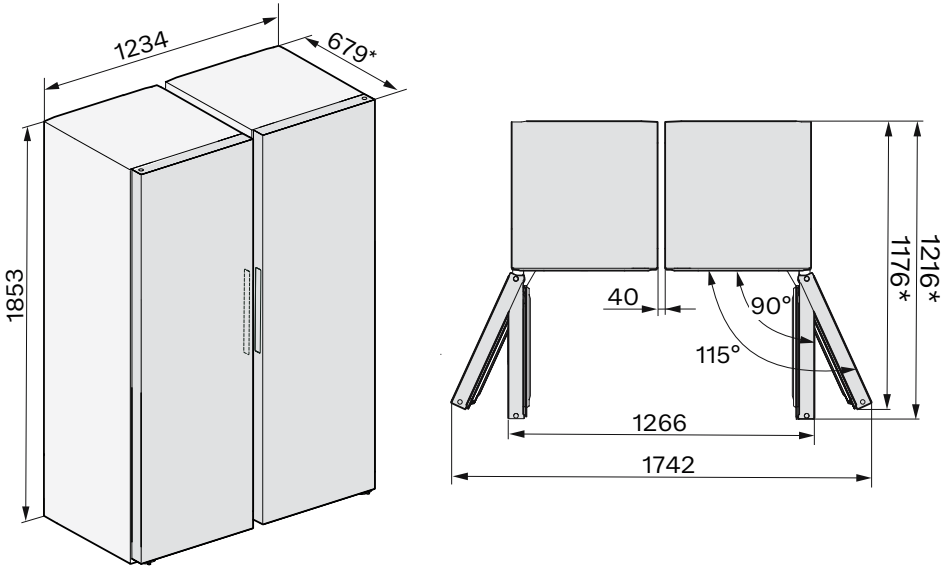
- ① Vista frontale
- ② Cavo di alimentazione elettrica, lunghezza = 2.000 mm
Presso l'assistenza tecnica Miele è disponibile un cavo di alimentazione più lungo.
- ③ Allacciamento idrico, lunghezza = 2.000 mm

Misure di posizionamento/vista dall'alto side-by-side

Ulteriori informazioni sono riportate in questo capitolo al paragrafo “Posizionamento di più apparecchi per il freddo side-by-side” e nelle istruzioni di montaggio allegato al kit di montaggio side-by-side.

Tutte le misure sono indicate in mm.

Un corretto funzionamento di enoteche/apparecchi per il freddo è garantito quando le sezioni di aerazione rimangono libere.




* Misure senza distanziatori da parete montati. Se si utilizzano i distanziatori da parete in dotazione, la profondità dell'apparecchio aumenta di 15 mm.

Installazione


Allacciamento elettrico

Indicazioni relative all'allacciamento acqua pulita


 Pericolo di ferimento e di danneggiamento a causa della chiusura non corretta.

Una chiusura non corretta può ferire le persone e/o causare danni materiali.

L'allacciamento acqua pulita può essere eseguito solo da personale qualificato.

 Staccare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di allacciarlo a un condotto di acqua potabile.

Interrompere l'alimentazione idrica prima di collegare l'elettrodomestico ai condotti di acqua potabile.

 Rischio per la salute e pericolo di danni a causa dell'acqua non pulita.

La qualità dell'acqua in afflusso deve soddisfare le disposizioni ufficiali locali riguardanti l'acqua potabile del paese in cui è installato l'apparecchio.

Allacciare l'elettrodomestico all'acqua potabile.

L'elettrodomestico è conforme alle disposizioni IEC 61770 ed EN 61770.

L'allacciamento all'impianto di alimentazione idrica deve essere eseguito in base alle normative valide del rispettivo paese. Tutti gli apparecchi e i dispositivi utilizzati per l'alimentazione idrica verso l'apparecchio devono corrispondere alle normative valide nel paese d'installazione.

Per un funzionamento ineccepibile (quantità di flusso, dimensioni dei cubetti di ghiaccio, livello di rumorosità) la pressione dell'allacciamento idrico deve essere compresa tra 150 kPa e 620 kPa (1,5 bar e 6,2 bar).

Se la pressione idrica è superiore a 620 kPa (6,2 bar), occorre montare una valvola riduttrice di pressione.

Il condotto di allacciamento idrico e la valvola magnetica in entrata dell'apparecchio del freddo sono adatti a una pressione idrica max. di 1.000 kPa (10 bar).

Con acqua pulita si ottengono cubetti di ghiaccio di ottima qualità. Allacciare il tubo direttamente al condotto di acqua pulita ed evitare un afflusso idrico in cui l'acqua ristagni.

Collegare l'apparecchio per il freddo all'afflusso idrico

Utilizzare esclusivamente il tubo in acciaio inossidabile fornito. Il tubo in acciaio inossidabile non può essere accorciato, allungato o sostituito da un altro tubo.

Sostituire un tubo in acciaio inossidabile difettoso esclusivamente con un pezzo di ricambio originale Miele. È possibile acquistare il tubo in acciaio inossidabile adatto agli alimenti nello shop online di Miele, presso l'assistenza tecnica Miele oppure presso i rivenditori specializzati Miele.

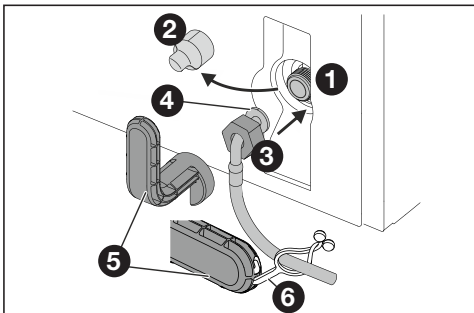
Tra il tubo in acciaio inossidabile e l'allacciamento acqua pulita deve essere predisposto un rubinetto per poter interrompere l'afflusso idrico in caso di necessità. Accertarsi che a installazione ultimata il rubinetto sia accessibile.

Accertarsi che il raccordo sia fissato correttamente.

⚠ Pericolo di danneggiamento del tubo in acciaio inossidabile.
L'afflusso idrico dal rubinetto di chiusura verso l'ice-maker è interrotto.
Non piegare o danneggiare il tubo in acciaio inossidabile.

Per il collegamento all'afflusso idrico è necessario installare un rubinetto provvisto di raccordo con filettatura metrica R3/4.

La valvola magnetica ① si trova in basso sul retro dell'apparecchio per il freddo. Anche la valvola magnetica ha una filettatura metrica R3/4.



- Rimuovere la copertura ② sulla valvola magnetica ①.
- Spostare il dado ③ oltre l'estremità del tubo angolare ④ fino alla fine e tenere fermo il dado ③.

⚠ Pericolo di danneggiamento della filettatura della valvola magnetica.
La filettatura della valvola magnetica si può danneggiare.

Applicare il dado con cautela e avvitarlo dritto sulla filettatura.

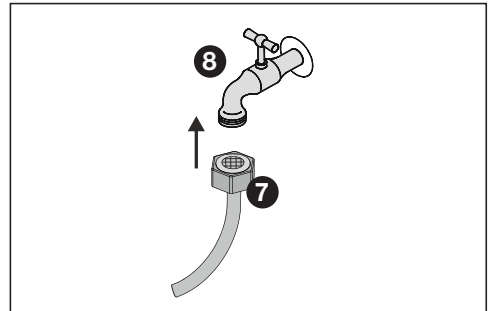
- Applicare il dado ③ con cautela sulla valvola magnetica ① e tenerlo fermo.
- Avvitare il dado ③ dritto sulla filettatura, finché il dado ③ è sicuro e serrato.

⚠ Pericolo di ferimento a causa di un attrezzo danneggiato.

L'attrezzo in dotazione può diventare poroso e rompersi a causa di temperature molto alte o molto basse e può aggiungere delle lacerazioni.

Conservare l'attrezzo esclusivamente a temperatura ambiente.

- Serrare il dado ③ in senso antiorario con l'attrezzo in dotazione ⑤.



- Fissare ora il tubo in acciaio inossidabile con il dado ⑦ al rubinetto ⑧.
- Serrare il dado ⑦ in senso antiorario con l'attrezzo in dotazione ⑤.
- Agganciare la linguetta di apertura ⑥ all'attrezzo ⑤ e fissare l'attrezzo sul tubo di acciaio inossidabile per conservarla.
- Aprire lentamente il rubinetto ⑧ e controllare la tenuta dell'intero sistema di acqua.

Installazione

Allacciamento elettrico

L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente col cavo di alimentazione in dotazione a una presa di sicurezza.


Posizionare l'elettrodomestico in modo che la presa risulti accessibile. Se la presa non fosse accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

⚠ Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento dell'apparecchio a prese multiple e prolunghie può causare un sovraccarico dei cavi.

Per ragioni di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghie.

L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte VDE 0100.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico dell'apparecchio.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale specializzato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.

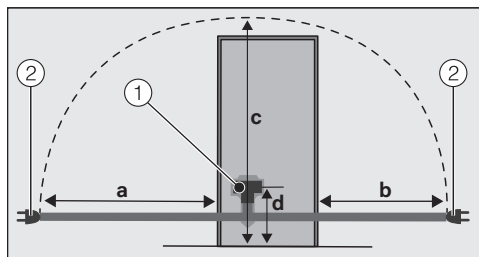
Per l'assorbimento nominale e la protezione, vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta dati. Confrontare questi dati con i dati dell'allacciamento elettrico in loco. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente con un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come

reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Dimensioni dell'allacciamento



Retro dell'apparecchio per il freddo/enoteca

① Spina dell'apparecchio

② Spina

a	b	c	d
1.800 mm	1.400 mm	2.100 mm	200 m

Collegare l'apparecchio per il freddo

■ Inserire la spina dell'apparecchio.

Accertarsi che la spina dell'apparecchio sia agganciata correttamente.

■ Inserire la spina nella presa dell'apparecchio per il freddo.

L'apparecchio per il freddo è ora collegato alla rete elettrica.

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questo frigo-congelatore è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download, www.miele.it
- Service, richiedere informazioni, istruzioni d'uso, su <https://miele.it/manuale-istruzioni> mediante indicazione del nome prodotto o del numero di fabbricazione

Banda di frequenza del modulo WLAN	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------------------------	----------------------------

Potenza massima di trasmissione del modulo WLAN < 100 mW

Diritti d'autore e licenze

Per usare e gestire il modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questo software/questi componenti software sono protetti dal punto di vista dei diritti. I diritti d'autore di Miele e di terzi devono essere rispettati.

Inoltre, il modulo di comunicazione integrato nel dispositivo contiene componenti software che sono distribuiti sotto condizioni di licenza open source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore nonché eventuali ulteriori informazioni localmente tramite IP mediante un web browser ([http\[s\]://<indirizzo ip>/Licenses](http[s]://<indirizzo ip>/Licenses)). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.



Servizio Clienti

0471 670505

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.



www.miele.it

contact@miele-support.it

Miele Italia S.r.l.

Strada di Circonvallazione, 27

39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

KWNS 4784 ...

it-IT

M.-Nr. 12 546 690 / 02